

FRANÇAIS

DUO FLEX 750

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

Utilisé sous la douche ou dans le bain, Duo Flex 750 offre aux peaux même les plus sensibles une épilation irréprochable et confortable. Sa double tête flexible à rotations opposées épouse toutes les courbes du corps pour retirer en douceur tous les poils, même dans les zones difficiles d'accès.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Double tête d'épilation flexible à rotations opposées - double efficacité (1)
- 60 pinces - efficacité optimale sur poils relativement courts (0,5 mm) (2)
- Coque protectrice avec rouleaux massants intégrés pour réduire la sensibilité à l'épilation (3)
- Accessoire zones sensibles pour une épilation précise des aisselles et du bikini (4)
- Wet/Dry : pour une utilisation sur peau sèche ou humide (5)
- Bouton 0-I-II : vitesse I pour les zones sensibles, vitesse II pour les jambes (6)
- Rechargeable - témoin lumineux LED de charge (rouge clignotant: en train de charger – vert : complètement rechargé) (7)
- Lumière de précision : éclaire les poils même les plus fins pour n'en oublier aucun (8)
- Capot de protection, brosse de nettoyage, adaptateur, trousse (9)

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

CHARGER DUO FLEX 750

- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser Duo Flex 750 pour la première fois, le charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de l'épilateur est en position OFF.
- Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser Duo Flex 750 pendant un minimum de 40 minutes.
- La durée des charges suivantes est de 120 minutes grâce au système de charge rapide. Ne jamais charger le produit plus de 24 heures consécutivement et utiliser exclusivement le chargeur fourni.

UTILISATION

- MISE EN GARDE: Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de l'utiliser sous l'eau.
- L'adaptateur doit être fixé de manière à ne pas tomber dans l'eau.

CONSEILS POUR UNE ÉPILATION RÉUSSIE

Le Gommage

Le gommage est une étape indispensable pour une épilation réussie. Effectué de façon régulière, il permet :

- d'éviter la repousse des poils sous la peau,
- d'éliminer les cellules mortes et d'affiner le grain de la peau,
- de préparer la peau à recevoir des soins.

Un gommage réalisé 1 à 2 fois par semaine permet de garder une peau saine et fraîche. Nous vous recommandons de faire votre gommage idéalement la veille d'une épilation. Ce gommage facilitera alors l'extraction des poils en les redressant. Éviter de faire un gommage juste après une épilation.

L'épilation

- Dans le bain : pour un maximum de confort, commencez à vous épiler après quelques minutes de détente dans l'eau chaude du bain. La chaleur permettra la dilatation des pores de la peau et facilitera l'extraction des poils.
- Sous la douche : pour une épilation réussie sous la douche, assurez-vous que votre peau est bien mouillée.
- Sur peau sèche : vous pouvez également vous épiler en dehors du bain ou de la douche, en prenant soin de débarrasser au préalable la peau de toute trace d'huile ou de crème hydratante.

Épilation des jambes

- Allumez l'appareil en appuyant une fois sur le bouton pour la vitesse I ou deux fois pour la vitesse II (10).
- Maintenez l'appareil perpendiculairement à la surface à épiler (11).
- Travaillez toujours à 2 mains : d'une main, tendre soigneusement la peau, de l'autre main, déplacez l'appareil. Votre épilateur se manipule uniquement dans le sens opposé à la pousse du poil. Ne pas effectuer de mouvements circulaires ou de va-et-vient (12-13).
- Déplacez lentement l'épilateur en exerçant une légère pression. Attention, si l'appareil est pressé trop fort contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.

Épilation des zones sensibles

Nous vous conseillons de placer l'accessoire zones sensibles sur la tête de votre épilateur. Il réduit le nombre de disques d'épilation pour une épilation plus précise et plus douce. Utilisez de préférence la vitesse I. Pour placer l'accessoire zones sensibles sur votre épilateur, retirez au préalable la coque protectrice de la tête d'épilation (14).

Si vos poils sont longs (plus de 1 cm), nous vous recommandons de les couper aux ciseaux avant d'utiliser votre épilateur, en vitesse I de préférence.

- Pour l'épilation des aisselles, déplacez l'épilateur de bas en haut, puis dans un deuxième temps de haut en bas (15).
- Pour l'épilation du bikini, tendre soigneusement la peau et déplacez l'appareil dans le

sens opposé à la pousse du poil **(16)**.

IMPORTANT

- Utiliser Duo Flex 750 de Babyliss uniquement pour l'épilation, en respectant les indications de ce mode d'emploi.
- Ne pas s'épiler sur des plaies ouvertes, des coupures, des brûlures, des verrues, des grains de beauté, sur une peau brûlée par le soleil ou sur des varices. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau, telles que psoriasis ou eczéma sur les jambes.
- Ne pas utiliser pour l'épilation du visage, des cheveux, de la poitrine, des sourcils, des cils ou des parties génitales. L'usage de Duo Flex 750 est exclusivement réservé aux jambes, au bikini, aux bras et aux aisselles.

ENTRETIEN

- Eteindre et débrancher l'appareil.
- Retirer délicatement la coque protectrice ou l'accessoire zones sensibles de la tête d'épilation et passer la petite brosse entre les disques après chaque épilation **(17-18)**.
- Nous recommandons de désinfecter régulièrement la tête de l'appareil et les accessoires à l'alcool.
- Pour une hygiène maximale, la tête d'épilation est amovible et se rince facilement sous l'eau courante. Pour ôter la tête d'épilation, presser le bouton situé au dos de votre appareil **(19-20)**.
- S'il s'avère nécessaire de nettoyer le corps de l'appareil, utiliser un chiffon imbibé d'un détergent doux.
- Vérifier que les différents éléments soient bien secs avant de les assembler et de brancher l'appareil **(21)**.

ENGLISH

DUO FLEX 750

Read the safety instructions first.

Used in the shower or in the bath, Duo Flex 750 gives even the most sensitive skin an impeccable and comfortable epilation. The dual head hugs every curve of your body to gently remove all hair, even in the hard-to-reach areas.

PRODUCT FEATURES

- Dual flexible epilation head with reverse rotation - twice as effective (1)
- 60 tweezers - optimal efficiency on fairly short hair (0.5 mm) (2)
- Protective cover with massage rollers to reduce sensitivity to epilation (3)
- Attachment for sensitive areas to remove hair from underarms and bikini line with precision (4)
- Wet/Dry: can be used on wet or dry skin (5)
- 0-I-II button: speed I for sensitive areas, speed II for legs (6)
- Rechargeable – LED charging indicator light (red blinking: charging - green: fully charged) (7)
- Precision light : lights up even the finest hair for no miss removal (8)
- Protective cap, cleaning brush, adapter, pouch (9)

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

CHARGING DUO FLEX 750

- Plug the cord into the unit and connect the adapter. Before using Duo Flex 750 for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the depilator's switch is in the OFF position.
 - Check that the charging indicator light is lit.
 - A full charge provides a minimum of 40 minutes' use of Duo Flex 750.
 - Subsequent charges should be 120 minutes thanks to the quick charge system.
- Never charge the unit for periods longer than 24 consecutive hours and only use the charger provided.

USE

- **WARNING:** Unplug the appliance before using or cleaning it in water.
- The adaptor must be placed so it cannot fall into water.

TIPS FOR SUCCESSFUL HAIR REMOVAL

Scrubbing

Scrubbing is a necessary step for successful hair removal. Done regularly, it:

- prevents hair from growing back under the skin,
- removes dead cells and refines the texture of your skin,
- prepares your skin to help it absorb skin care products.

Scrubbing done once or twice a week maintains a healthy and fresh skin. We recommend scrubbing ideally the day before hair removal. The scrubbing will straighten the hair thereby helping you to remove it. Avoid scrubbing just after hair removal.

Epilation

- In the bath: for maximum comfort, start your epilation a few minutes after relaxing in the warm bath water. The heat will cause your skin's pores to dilate making hair removal easier.
- In the shower: for good depilation in the shower, make sure your skin is thoroughly wet.
- On dry skin: you can also use the appliance out of the bath or shower, but be careful to remove all traces of oil or moisturiser from your skin.

Epilation of your legs

- Turn the appliance on by pressing the button once for speed I or twice for speed II **(10)**.
- Hold the appliance at an angle of 90 degrees to the surface of where hair is to be removed **(11)**.
- Always work with both hands: carefully stretch the skin with one hand while moving the appliance with the other. Only move your epilator against the direction of the growth of your hair. Do not use circular or back and forth movements **(12-13)**.
- Slowly move the epilator, while pressing down lightly. Careful not to press the appliance down too hard against your skin; it might slow down and be less effective.

Epilation of sensitive areas

We recommend putting the accessory for sensitive areas on the head of your epilator. It reduces the number of hair remover disks so that you can remove hair more smoothly and with greater precision. Use the appliance preferably set at speed I. To put the accessory for sensitive areas on the epilator, first remove the protective cover from the epilation head **(14)**.

If your hair is long (longer than 1 cm), we recommend cutting it with scissors before using the epilator, preferably set at speed I.

- To remove hair from your underarms, move the appliance using an upwards motion, then a second time using a downwards motion. **(15)**.
- To remove hair from your bikini line, carefully stretch your skin and move the appliance against the direction of the growth of your hair **(16)**.

IMPORTANT

- Only use BaByliss Duo Flex 750 for hair removal and following the instructions in this manual.
- Do not remove hair from areas with open wounds, cuts, burns, warts, moles, sunburnt skin or varicose veins. Do not use if you are suffering from a skin irritation, skin infections like psoriasis or eczema on the legs.
- Do not use for removing hair from your face, head, chest, eyebrows, eyelashes or genitals. Only use the Duo Flex 750 to remove hair from your legs, bikini line, arms and underarms.

MAINTENANCE

- Turn off and unplug the appliance.
- Carefully remove the protective cover or the accessory for sensitive areas from the epilation head and run the little brush between the disks after each use **(17-18)**.
- We recommend you regularly disinfect the head and accessories with alcohol.
- For maximum hygiene, the depilation head can be removed and easily rinsed under running water. To remove the epilation head, press the button on the back of the appliance **(19-20)**.
- If the body of the appliance needs to be cleaned, use a cloth moistened with soft detergent.
- Make sure all parts are completely dry before putting them back together and plugging the appliance **(21)**.

DEUTSCH

DUO FLEX 750

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

Duo Flex 750 kann unter der Dusche oder in der Badewanne verwendet werden und bietet selbst bei sehr empfindlicher Haut eine tadellose und bequeme Haarentfernung. Der flexible doppelte Epilierkopf schmiegt sich an alle Körperkonturen an, um selbst an schwer zugänglichen Bereichen alle Haare sanft zu entfernen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Flexibler doppelter Epilierkopf mit gegenläufiger Rotation - doppelt effizient (1)
- 60 Pinzetten - optimale Effizienz bei relativ kurzen Haaren (0,5 mm) (2)
- Schutzkappe mit integrierten Massagerollen, um die Schmerzempfindlichkeit während des Epilierens zu verringern (3)
- Aufsatz für empfindliche Bereiche, um Achseln und Bikinibereich präzise zu epilieren (4)
- Wet/Dry: kann sowohl auf trockener wie auf feuchter Haut verwendet werden (5)
- Taste 0-I-II: Stufe I für sensible Bereiche, Stufe II für die Beine (6)
- Aufladbar - LED-Ladestandsanzeige (blinkt rot: Ladevorgang – grün: voll aufgeladen) (7)
- Präzisionslicht: beleuchtet auch die feinsten Haare, damit keines vergessen wird (8)
- Schutzkappe, Reinigungsbürste, Adapter, Beutel (9)

WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEN NI-MH-BATTERIEN IN DIESEM GERÄT

Laden Sie die Batterien vor der ersten Verwendung und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang auf, um ihre größte Leistungsfähigkeit zu erreichen und zu erhalten. Die volle Leistungsfähigkeit des Geräts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

DUO FLEX 750 AUFLADEN

- Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen. Den Duo Flex 750 vor dem erstmaligen Gebrauch 16 Stunden lang aufladen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter des Epilierers auf der Position OFF steht.
- Überprüfen Sie, dass die Ladeanzeige leuchtet.
- Voll aufgeladen kann der Duo Flex 750 mindestens 40 Minuten betrieben werden.
- Die Dauer der nachfolgenden Ladevorgänge beträgt dank des Schnell-Ladesystems 120 Minuten.

Das Gerät nie länger als 24 Stunden lang aufladen und ausschließlich das beiliegende Ladegerät verwenden.

GEBRAUCH

- **ACHTUNG:** Den Netzstecker ziehen, bevor Sie das Gerät reinigen oder im Wasser verwenden.
- Der Adapter muss so befestigt werden, dass er nicht ins Wasser fallen kann.

RATSchLÄGE FÜR EINE GELUNGENE HAARENTFERNUNG

Das Peeling

Das Peeling ist ein unabdinglicher Schritt zu einer gelungenen Haarentfernung. Bei regelmäßiger Durchführung wird hierdurch ermöglicht:

- das Nachwachsen des Haars unter der Haut zu verhindern,
- abgestorbene Hautzellen zu entfernen und die Oberflächenbeschaffenheit der Haut zu verfeinern,
- die Haut auf die Pflege vorzubereiten.

Die Haut kann gesund und frisch erhalten werden, wenn 1 bis 2 Mal pro Woche ein Peeling durchgeführt wird. Wie empfohlen, im Idealfall ein Peeling am Vortag einer Haarentfernung durchzuführen. Durch dieses Peeling wird die Haarentfernung erleichtert, denn die Haare werden aufgerichtet. Vermeiden Sie ein Peeling direkt im Anschluss an eine Haarentfernung.

Das Epilieren

- In der Badewanne: Beginnen Sie mit dem Epilieren nach einigen Minuten der Entspannung im warmen Badewasser, um maximalen Komfort zu genießen. Durch die Wärme werden die Poren erweitert und die Haare können leichter entfernt werden.
- Unter der Dusche: achten Sie darauf, dass Ihre Haut schön nass ist, damit die Haarentfernung unter der Dusche gut gelingt.
- Auf trockener Haut: Sie können Ihre Haare auch außerhalb der Dusche oder Badewanne entfernen, aber achten Sie darauf, vorher alle Spuren von Öl oder Feuchtigkeitscremes von der Haut zu entfernen.

Epilieren der Beine

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste einmal für die Geschwindigkeitsstufe I oder zweimal für die Geschwindigkeitsstufe II betätigen (**10**).
- Das Gerät im rechten Winkel zur Hautoberfläche halten.
- Arbeiten Sie immer mit beiden Händen: mit einer Hand sorgfältig die Haut straffen, mit der anderen das Gerät bewegen. Ihr Epilierer wird ausschließlich in entgegengesetzter Haarwuchsrichtung bewegt. Das Gerät nicht kreisend oder hin und her bewegen (**12-13**).
- Das Epiliergerät langsam und unter leichtem Druck weiterbewegen. Vorsicht, wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es sich verlangsamen und ist dadurch weniger effizient.

Epilieren von empfindlichen Bereichen

Wir raten Ihnen, den Aufsatz für empfindliche Bereiche am Gerätekopf zu befestigen. Er verringert die Anzahl aktiver Epilierscheiben, so dass die Haare präziser und sanfter entfernt werden. Verwenden Sie vorzugsweise die Geschwindigkeitsstufe I. Entfernen Sie vor dem Befestigen des Aufsatzes für empfindliche Bereiche die Schutzkappe vom Epilierkopf (**14**).

Bei längerem Haar (über 1 cm) raten wir Ihnen, es mit einer Schere zu kürzen, bevor Sie Ihr Epiliergerät, vorzugsweise auf Geschwindigkeitsstufe I, verwenden.

- Für die Entfernung des Achselhaars den Epilierer erst von unten nach oben führen, und danach von oben nach unten **(15)**.
- Straffen Sie zum Epilieren des Bikinibereichs sorgfältig die Haut und bewegen Sie das Gerät entgegen der Haarwuchsrichtung **(16)**.

WICHTIG

- Benutzen Sie den Duo Flex 750 von Babyliss nur zum Epilieren und beachten Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung.
- Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern epilieren. Nicht im Fall von Reizungen oder Entzündungen der Haut wie Psoriasis oder Ekzemen auf den Beinen benutzen.
- Nicht anwenden, um Gesicht, Kopfhair, Brust, Augenbrauen oder Genitalteile zu epilieren. Der Duo Flex 750 darf ausschließlich für Beine, Bikini, Arme und Achseln verwendet werden.

PFLEGE

- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Nach jeder Haarentfernung die Schutzkappe bzw. den Aufsatz für empfindliche Bereiche vorsichtig vom Epilierkopf entfernen und die Epilierscheiben mit der kleinen Bürste reinigen **(17-18)**.
- Wir raten Ihnen, den Kopf des Geräts sowie die Zubehörteile regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Für eine maximale Hygiene kann der Epilierkopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden. Betätigen Sie die Taste auf der Rückseite des Geräts, um den Epilierkopf zu entfernen **(19-20)**.
- Falls Sie den Rumpf des Geräts reinigen möchten, benutzen Sie dazu ein Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gut trocken sind, bevor Sie das Gerät zusammensetzen und an den Netzstrom anschließen **(21)**.

NEDERLANDS

DUO FLEX 750

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

De Duo Flex 750 kan onder de douche of in bad gebruikt worden en zorgt voor een perfecte en prettige ontharing, zelfs voor de meest gevoelige huid. De flexibele dubbele kop met tegengestelde draairichtingen volgt elke lichaamsvorm, om alle haartjes op huidvriendelijke wijze te verwijderen, zelfs op moeilijk toegankelijke plekken.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Flexibele dubbele epileerkop met tegengestelde draairichtingen - twee keer zo effectief (1)
- Met 60 pincetjes die optimaal werken op relatief korte haartjes (0,5 mm) (2)
- Beschermwand met geïntegreerde massagerollers om de gevoeligheid bij het epilieren te verminderen (3)
- Extra hulpstuk voor de gevoelige zones, om de oksels en de bikinilijn huidvriendelijk en nauwkeurig te kunnen epilieren (4)
- Wet/Dry: te gebruiken op zowel droge als natte huid (5)
- Schakelaar 0-I-II: snelheid I voor gevoelige huddelen, snelheid II voor de benen (6)
- Oplaadbaar - LED-lampje voor oplaadstatus (rood knipperend: bezig met opladen - groen: volledig opgeladen) (7)
- Met verlichting om extra nauwkeurig te kunnen werken: maakt zelfs de dunste haartjes zichtbaar, zodat niets over het hoofd gezien kan worden (8)
- Beschermkapje, reinigingsborsteltje, adapter en opberghoes (9)

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NiMH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Voor een optimale werking dienen de accu's, voor het eerste gebruik en daarna elke 3 maanden opnieuw, gedurende 16 uur opgeladen te worden. Na 3 keer volledig opladen zal het product pas zijn optimale functionaliteit bereikt hebben.

HET OPLADEN VAN DE DUO FLEX 750

- Steek de stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het lichtnet. Laat de DUO Flex 750 16 uur opladen vóór het eerste gebruik. Zorg dat de schakelaar van het epileerapparaat in de OFF-stand staat.
 - Controleer of het lampje van de oplaadindicator brandt.
 - Volledig opgeladen is de Duo Flex 750 minimaal 40 minuten te gebruiken.
 - Het opladen zal in het vervolg nog slechts 120 minuten duren dankzij het snellaadsysteem.
- Laad het apparaat nooit langer dan 24 uur achter elkaar op en gebruik alleen de meegeleverde oplader.

GEBRUIK

- **WAARSCHUWING:** Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen of in combinatie met water gaat gebruiken.
- De adapter dient zo te worden geplaatst dat hij niet in het water kan vallen.

TIPS OM GOED TE EPILEREN

Scrubben

Scrubben is belangrijk voor een goede ontharing. Wanneer dit regelmatig gebeurt:

- wordt het ingroeien van haartjes voorkomen,
- worden dode huidcellen verwijderd en wordt de huidstructuur fijner,
- wordt de huid voorbereid op de verzorgingsproducten die nog komen.

Door 1 à 2 keer per week te scrubben, blijft uw huid gezond en fris. Wij adviseren u om de dag voor het ontharen de huid te scrubben. Door het scrubben kunnen haartjes makkelijker uitgetrokken worden doordat ze omhoog komen. Scrub bij voorkeur niet net na het epileren.

Epilieren

- In bad: Begin pas met epilieren nadat u zich eerst enkele minuten heeft ontspannen in het warme water, dat is het prettigst. Door de warmte van het water zijn de huidporiën meer open gaan staan en kunnen de haartjes makkelijker uitgetrokken worden.
- Onder de douche: Om goed te kunnen epilieren onder de douche, dient de huid goed nat te zijn.
- Op droge huid: Het epilieren kan ook buiten de douche of het bad, maar zorg er dan wel voor dat er geen olie of hydraterende crème meer op de huid zit.

Het epilieren van de benen

- Zet het apparaat aan door op de knop te drukken: eenmaal voor snelheid I of tweemaal voor snelheid II (**10**).
- Plaats het apparaat loodrecht op het te epilieren oppervlak (**11**).
- Werk altijd met 2 handen: met de ene hand spant u de huid strak, met de andere hand verplaatst u het apparaat. Uw epileerapparaat werkt alleen tegen de haargroeirichting in. Maak geen ronddraaiende of op-en-neergaande bewegingen (**12-13**).
- Verplaatst het epileerapparaat langzaam en druk licht op de huid. Pas op dat u niet te hard drukt, want dan kan hij vertragen en minder effectief werken.

Het epilieren van gevoelige huddelen

Hiervoor adviseren wij het gebruik van het speciale hulpstuk voor gevoelige zones. Deze vermindert het aantal epileerschijven, om preciezer en huidvriendelijker te kunnen ontharen. Gebruik hierbij bij voorkeur snelheid I. Om het hulpstuk voor gevoelige zones te plaatsen op uw epileerapparaat, verwijdert u eerst de beschermwand van de epileerkop (**14**).

Lange haartjes (langer dan 1 cm) adviseren wij deze eerst kort te knippen met een schaar voordat u uw epileerapparaat gaat gebruiken, bij voorkeur in stand I.

- Voor het epilieren van de oksels beweegt u het epileerapparaat eerst van beneden naar boven en daarna van boven naar beneden (**15**).
- Voor het epilieren van de bikinilijn trekt u de huid goed strak en beweegt u het apparaat tegen de haargroeirichting in (**16**).

BELANGRIJK

- Gebruik de Duo Flex 750 van BaByliss uitsluitend om te epileren en volg daarbij de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing.
- Niet gebruiken bij open wondjes, sneetjes, brandwonden, wratten, moedervlekken, een door de zon verbrande huid of spataderen. En niet gebruiken bij huidirritatie of infecties op de benen, zoals psoriasis of eczeem.
- Niet gebruiken voor het epileren van het gezicht, de borst, de wenkbrauwen, de wimpers of de geslachtsdelen. De Duo Flex 750 is uitsluitend bedoeld voor de benen, de bikinilijn, de armen en de oksels.

ONDERHOUD

- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal voorzichtig de beschermwand of het hulpstuk voor gevoelige huiddelen van de epileerkop en veeg de schijven na gebruik steeds met het borsteltje schoon (**17-18**).
- Wij adviseren om de kop en de accessoires van het apparaat regelmatig te desinfecteren met alcohol.
- Voor een optimale hygiëne is de epileerkop afneembaar en makkelijk af te spoelen onder de kraan. Verwijder de epileerkop door op de knop op de achterkant van het apparaat te drukken (**19-20**).
- Voor het eventueel schoonmaken van de buitenkant van het apparaat kunt u een doekje met een mild schoonmaakmiddel gebruiken.
- Controleer altijd of de verschillende onderdelen goed droog zijn, voordat u het apparaat weer in elkaar zet en de stekker in het stopcontact steekt (**21**).

ITALIANO

DUO FLEX 750

Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.

Utilizzato sotto la doccia o nella vasca da bagno, Duo Flex 750 offre, anche alle pelli più sensibili, un'epilazione impeccabile e confortevole. La doppia testina flessibile a rotazioni opposte sposa tutte le curve del corpo per estrarre con delicatezza tutti i peli, anche nelle zone di difficile accesso.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Doppia testina d'epilazione flessibile a rotazioni opposte – doppia efficacia (1)
- 60 pinze - efficacia ottimale su peli relativamente corti (0,5 mm) (2)
- Guscio protettivo con rulli massaggianti integrati per ridurre la sensibilità all'epilazione (3)
- Accessorio zone sensibili per un'epilazione e precisa delle ascelle e del bikini (4)
- Wet/Dry: per un utilizzo su pelle asciutta o umida (5)
- Pulsante 0-I-II: velocità I per le zone sensibili, velocità II per le gambe (6)
- Ricaricabile - spia luminosa LED di carica (rossa lampeggiante: in carica - verde: completamente ricaricato) (7)
- Luce di precisione: illumina i peli anche più sottili per non dimenticarne alcuno (8)
- Cappuccio protettivo, spazzolina di pulizia, astuccio (9)

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 16 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

CARICARE DUO FLEX 750

- Inserire la spina nell'apparecchio e attaccare l'adattatore. Prima di utilizzare Duo Flex 750 la prima volta, lasciarlo in carica per 16 ore. Controllare che l'interruttore dell'epilatore sia su OFF.
- Controllare che la spia luminosa di carica sia accesa.
- Una carica completa permette di utilizzare Duo Flex 750 per un minimo di 40 minuti.
- La durata delle cariche seguenti è di 120 minuti grazie al sistema rapido di ricarica. Non caricare mai il prodotto più di 24 ore consecutive. Utilizzare esclusivamente il caricatore fornito in dotazione.

UTILIZZO

- PRECAUZIONE: Staccare l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo o di utilizzarlo sotto l'acqua.
- L'adattatore deve essere fissato in modo da non cadere in acqua.

CONSIGLI PER UN'EPILAZIONE OTTIMALE

Il gommage

Il gommage è una tappa fondamentale per un'epilazione ottimale. Eseguito regolarmente, permette di:

- evitare la ricrescita dei peli sotto pelle,
- eliminare le cellule morte e affinare la grana della pelle,
- preparare la pelle a ricevere dei trattamenti.

Se eseguito 1-2 volte la settimana, il gommage permette di mantenere una pelle sana e fresca. Il nostro consiglio è, idealmente, di fare il gommage il giorno prima dell'epilazione. Rialzando i peli, il gommage ne faciliterà l'estrazione. Evitare di fare il gommage subito dopo un'epilazione.

L'epilazione

- Nella vasca da bagno: per il massimo comfort, cominciare a epilarsi dopo qualche minuto di relax nell'acqua calda del bagno. Il calore favorisce la dilatazione dei pori della pelle e facilita l'estrazione dei peli.
- Sotto la doccia: per una epilazione ottimale sotto la doccia, verificare che la pelle sia sufficientemente bagnata.
- Su pelle asciutta: è possibile anche epilarsi al di fuori della doccia o della vasca da bagno, facendo attenzione di eliminare prima, dalla pelle, qualsiasi residuo d'olio o di crema idratante.

Epilazione delle gambe

- Accendere l'apparecchio premendo una volta il pulsante per la velocità I o due volte per la velocità II (10).
- Tenere l'apparecchio perpendicolare rispetto alla superficie da epilare (11).
- Procedere sempre con 2 mani: con una mano tendere delicatamente la pelle, con l'altra muovere l'apparecchio. L'epilatore si manipola unicamente nel senso opposto rispetto alla ricrescita del pelo. Non eseguire movimenti circolari di andata e ritorno (12-13).
- Muovere lentamente l'epilatore esercitando una leggera pressione. Attenzione: non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle con l'apparecchio. Potrebbe rallentare ed essere meno efficace.

Epilazione delle zone sensibili

Consigliamo di mettere l'accessorio zone sensibili sulla testina dell'epilatore. Riduce il numero di dischi d'epilazione, per un'epilazione più precisa e più delicata. Utilizzare di preferenza la velocità I. Per inserire l'accessorio zone sensibili sull'epilatore, togliere dapprima il guscio protettivo dalla testina di epilazione (14).

Se e i peli sono lunghi (più di 1 cm), consigliamo di tagliarli con le forbici prima di utilizzare l'epilatore, preferibilmente in velocità I.

- Per l'epilazione delle ascelle, muovere l'epilatore prima dal basso verso l'alto, poi dall'alto verso il basso (15).

- Per l'epilazione del bikini, tendere accuratamente la pelle e muovere l'apparecchio in senso opposto a quello di crescita dei peli **(16)**.

IMPORTANTE

- Utilizzare Duo Flex 750 di BaByliss unicamente per l'epilazione, rispettando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni.
- Non epilarsi su ferite non rimarginate, tagli, ustioni, verruche, nei, pelle scottata dal sole o varici. Non utilizzare l'apparecchio in caso di irritazioni o infezioni cutanee, come psoriasi o eczema sulle gambe.
- Non utilizzare per l'epilazione di viso, capelli, pancia, sopracciglia, ciglia o parti genitali. L'utilizzo di Duo Flex 750 è esclusivamente riservato a gambe, bikini, braccia e ascelle.

MANUTENZIONE

- Spegner e staccare l'apparecchio dalla corrente.
- Togliere delicatamente il guscio protettivo o l'accessorio zone sensibili della testina di epilazione, quindi passare la spazzolina fra i dischi dopo ogni epilazione **(17-18)**.
- Raccomandiamo di disinfettare regolarmente con alcool la testina dell'apparecchio e gli accessori.
- Per la massima igiene, la testina di epilazione è amovibile e si risciacqua facilmente con acqua corrente. Per togliere la testina di epilazione, premere il pulsante situato sul retro dell'apparecchio **(19-20)**.
- Se occorre pulire la struttura dell'apparecchio, usare un panno umido con alcune gocce di detersivo delicato.
- Controllare che i vari elementi siano asciutti prima di assemblarli e di attaccare l'apparecchio alla corrente **(21)**.

ESPAÑOL

DUO FLEX 750

Antes del primer uso, consulte las consignas de seguridad.

Duo Flex 750, utilizado en la ducha o en el baño, ofrece una depilación irreprochable y muy cómoda, incluso para las pieles más sensibles. Su doble cabezal flexible, que rota en sentidos opuestos, se ciñe a las curvas del cuerpo para retirar suavemente el vello, incluso en las zonas de acceso más difícil.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Doble cabezal de depilación flexible que rota en sentidos opuestos - doble eficacia (1).
- 60 pinzas – eficacia óptima incluso con vello relativamente corto (0,5 mm) (2).
- Caperuza protectora con rodillos de masaje integrados para reducir las molestias de la depilación (3).
- Accesorio para zonas sensibles: una depilación precisa de las axilas y de la zona del bikini (4).
- Wet/Dry: puede utilizarse con la piel seca o húmeda (5).
- Botón 0-I-II: velocidad I para las zonas sensibles, velocidad II para las piernas (6).
- Recargable - Indicador luminoso LED de carga (parpadeo en rojo: cargando – verde: completamente cargado) (7).
- Luz de precisión: ilumina incluso el vello más fino para que no quede ninguno (8).
- Tapa de protección, cepillo de limpieza, adaptador, bolsa de viaje (9).

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS NI-MH DE ESTE APARATO

Para que las baterías alcancen y mantengan la mayor autonomía posible, realice una carga de 16 horas antes de la primera utilización y repítala aproximadamente cada 3 meses. La autonomía plena no se alcanzará hasta después de 3 ciclos de carga completos.

CARGA DE DUO FLEX 750

- Enchufe el cable del adaptador al aparato y el adaptador a la red. Antes de utilizar Duo Flex 750 por primera vez, cárguelo durante 16 horas. Compruebe que el interruptor de la depiladora está en posición OFF.
- Compruebe que el indicador luminoso de carga está encendido.
- Una carga completa permite utilizar Duo Flex 750 durante un mínimo de 40 minutos.
- La duración de las cargas siguientes es de 120 minutos, gracias al sistema de carga rápida.

No cargue en ningún caso el producto durante más de 24 horas consecutivas y utilice exclusivamente el cargador incluido.

UTILIZACIÓN

- PRECAUCIÓN: Desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de utilizarlo bajo el agua.
- Debe colocar el adaptador de manera que no pueda caer al agua en ningún caso.

CONSEJOS PARA UNA DEPILACIÓN IMPECABLE

Exfoliación

La exfoliación es una etapa indispensable para una buena depilación. Si se efectúa de forma regular:

- evita que el vello crezca bajo la piel,
- elimina las células muertas y afina el grano de la piel,
- prepara la piel para recibir los productos tratantes.

Una exfoliación una o dos veces por semana permite conservar una piel sana y fresca. Le recomendamos que utilice el cabezal de descamación un día antes de depilarse. Esta descamación enderezará el vello para facilitar su extracción. Evite exfoliar su piel inmediatamente después de depilarse.

Depilación

- En el baño: para un mayor comodidad, relájese unos minutos en el agua caliente del baño antes de empezar a depilarse. El calor dilatará los poros de la piel y facilitará de esta forma la extracción del vello.
- Bajo la ducha: para una depilación perfecta bajo la ducha, compruebe que la piel está bien mojada.
- Sobre la piel seca: también puede depilarse fuera del baño o de la ducha, pero antes debe limpiar de la piel los restos de aceite o de crema hidratante.

Depilación de las piernas

- Encienda el aparato pulsando una vez el botón para la velocidad I y dos veces para la velocidad II (10).
- Mantenga la depiladora perpendicular a la superficie que vaya a tratar (11).
- Trabaje siempre con las 2 manos: con una mano, tense cuidadosamente la piel y con la otra mueva la depiladora. La depiladora debe moverse únicamente a contrapelo. No realice movimientos circulares o de vaivén (12-13).
- Desplace lentamente la depiladora ejerciendo una ligera presión. Atención, si aprieta demasiado, es posible que la depiladora vaya más despacio y sea menos eficaz.

Depilación de las zonas sensibles

Para depilar las zonas sensibles, le recomendamos que aplique el accesorio zonas sensibles sobre el cabezal de depilación. Este cabezal utiliza un número menor de discos depiladores, para una depilación más precisa y suave. Es preferible utilizar la velocidad I. Para colocar el accesorio zonas sensibles, retire previamente la caperuza protectora del cabezal de depilación (14).

Si el vello ha crecido mucho (más de 1 cm), le recomendamos que lo corte con unas tijeras antes de utilizar la depiladora, preferiblemente en la velocidad I.

- Para depilarse las axilas, desplace la depiladora de abajo arriba, y después hágalo de arriba abajo (15).
- Para depilar la zona del bikini, tense cuidadosamente la piel y mueva el aparato en dirección opuesta al crecimiento del vello (16).

IMPORTANTE

- Utilice Duo Flex 750 de Babyliss únicamente para la depilación, respetando las indicaciones de este modo de empleo.
- No se depile sobre heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas, lunares, sobre una piel quemada por el sol o sobre varices. No lo utilice en caso de irritación o de infecciones de la piel, como psoriasis o eczema en las piernas.
- No lo utilice para depilar el rostro, el cuero cabelludo, el pecho, las cejas, las pestañas o la zona genital. El uso de Duo Flex 750 está exclusivamente reservado a las piernas, la zona del bikini, los brazos y las axilas.

MANTENIMIENTO

- Apague y desenchufe el aparato.
- Retire con cuidado la caperuza protectora o el accesorio para zonas sensibles del cabezal de depilación y pase el cepillito entre los discos después de cada uso **(17-18)**.
- Le recomendamos que desinfecte regularmente el cabezal y los accesorios con alcohol.
- Para una higiene máxima, el cabezal de depilación se puede retirar y aclarar fácilmente con agua corriente. Para retirar el cabezal de depilación, pulse el botón situado en la parte trasera del aparato **(19-20)**.
- Si considera necesario limpiar la carcasa del aparato, utilice un trapo impregnado con detergente suave.
- Compruebe que los diferentes elementos están completamente secos antes de montarlos de nuevo y enchufar el aparato **(21)**.

PORTUGUÊS

DUO FLEX 750

Consulte previamente os conselhos de segurança.

Utilizado no duche ou no banho, o Duo Flex 750 oferece a todas as peles, mesmo as mais sensíveis, uma depilação perfeita e confortável. A sua cabeça dupla flexível em contra-rotação molda-se perfeitamente às curvas do corpo para extrair suavemente os pelos, mesmo nas zonas de acesso difícil.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cabeça dupla de depilação flexível em contra-rotação – eficácia a dobrar (1)
- 60 pinças - ótima eficácia em pêlos relativamente curtos (0,5 mm) (2)
- Cobertura protectora com rolos de massagem integrados para reduzir a sensibilidade à depilação (3)
- Acessórios para zonas sensíveis para uma depilação precisa das axilas e virilhas (4)
- Tecnologia Wet/Dry: para utilização em pele seca ou húmida (5)
- Botão 0-I-II: velocidade I para as zonas sensíveis, velocidade II para as pernas (6)
- Recarregável - indicador luminoso LED de carga (vermelho intermitente: carga em curso – verde: carga completa) (7)
- Luz de precisão: ilumina todos os pêlos, mesmo os mais finos, para que não escapem (8)
- Tampa de protecção, escova de limpeza, adaptador, estojo (9)

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS NI-MH DESTE APARELHO

Para alcançar e preservar a maior autonomia possível das baterias, carregue o aparelho durante 16 horas antes da primeira utilização e todos os 3 meses. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga completos.

CARGA DO DUO FLEX 750

- Introduza a ficha no aparelho e ligue o adaptador. Antes de utilizar o Duo Flex 750 pela primeira vez, carregue-o durante 16 horas. Confirme que o interruptor do depilador está na posição OFF.
- Confirme que a luz piloto de carga está acesa.
- Uma carga completa permite utilizar o Duo Flex 750 durante um mínimo de 40 minutos.
- A duração das cargas seguintes é de 120 minutos graças ao sistema de carga rápida. Nunca deixe o aparelho a carregar mais de 24 horas consecutivas e utilize exclusivamente o carregador fornecido.

UTILIZAÇÃO

- ADVERTÊNCIA: Desligue o aparelho antes de o limpar ou de o utilizar debaixo de água.
- O adaptador deve estar fixado de tal forma que não corra o risco de cair dentro de água.

CONSELHOS PARA UMA DEPILAÇÃO EFICAZ

Esfoliação

A esfoliação é uma etapa indispensável para uma depilação eficaz. Efectuada com regularidade, permite:

- evitar o crescimento dos pêlos sob a pele,
- eliminar as células mortas e afinar o grão da pele,
- preparar a pele para a depilação.

Faça uma esfoliação 1 a 2 vezes por semana para conservar uma pele sã e fresca. Recomenda-se que a esfoliação seja feita na véspera da depilação, já que esta operação antes da depilação facilita a extracção dos pêlos, levantando-os. Evite fazer uma esfoliação logo a seguir a uma depilação.

Depilação

- No banho: para o máximo conforto, comece a depilação após alguns minutos de distensão na água morna do banho. O calor permite a dilatação dos poros da pele e facilita a extracção dos pêlos.
- No duche: para uma depilação eficaz no duche, confirme que a pele está bem molhada.
- Em pele seca: pode depilar-se igualmente fora do banho ou do duche, tendo o cuidado de eliminar previamente da pele todos os vestígios de óleo ou creme hidratante.

Depilação das pernas

- Acenda o aparelho carregando uma vez no botão para a velocidade I ou duas vezes para a velocidade II (10).
- Mantenha o aparelho perpendicular à superfície a depilar (11).
- Trabalhe sempre com as 2 mãos: com uma, estique cuidadosamente a pele e, com a outra, movimente o aparelho. Trabalhe unicamente no sentido oposto ao crescimento do pêlo. Não efectue movimentos circulares nem de ida e volta (12-13).
- Desloque lentamente o depilador, exercendo uma pressão ligeira. Atenção, se pressionar o aparelho com força contra a pele, pode torná-lo mais lento e menos eficaz.

Depilação das zonas sensíveis:

Recomenda-se que coloque o acessório para zonas sensíveis na cabeça do depilador. Reduz o número de discos para uma depilação mais precisa e mais suave. Utilize de preferência a velocidade I. Para colocar o acessório para zonas sensíveis no depilador, retire primeiro a cobertura protectora da cabeça de depilação (14).

No caso de pêlos compridos (mais de 1 cm), convirá cortá-los com tesoura antes de utilizar o depilador em velocidade I, de preferência.

- Para a depilação das axilas, desloque o depilador de baixo para cima e, a seguir, no sentido contrário (15).
- Para a depilação das virilhas, estique cuidadosamente a pele e desloque o aparelho no sentido oposto ao crescimento dos pêlos (16).

IMPORTANTE

- Utilize unicamente o Duo Flex 750 da Babyliss para depilação, respeitando as indicações deste manual de utilização.
- Não se depile em zonas com feridas, cortes, queimaduras, verrugas, sinais, numa pele queimada pelos raios solares ou com varizes. Não utilize em caso de irritação ou infecção da pele, tal como psoríase ou eczema nas pernas.
- Não utilize para depilar a cara, a cabeça, o peito, as sobrançelas, as pestanas ou as partes genitais. O Duo Flex 750 destina-se exclusivamente à depilação das pernas, virilhas, braços e axilas.

MANUTENÇÃO

- Apague o aparelho e desligue-o da corrente eléctrica.
- Retire com cuidado a cobertura protectora ou o acessório para zonas sensíveis da cabeça de depilação e passe a escova entre os discos após cada depilação **(17-18)**.
- Recomenda-se que a cabeça do aparelho e os acessórios sejam frequentemente desinfectados com álcool.
- Para maximizar a higiene, a cabeça de depilação é removível e lava-se facilmente em água corrente. Para extrair a cabeça de depilação, exerça pressão no botão situado na parte posterior do aparelho **(19-20)**.
- Se for necessário limpar o corpo do aparelho, utilize um pano embebido em detergente suave.
- Confirme que os diferentes elementos estão bem secos antes de os montar e de ligar o aparelho **(21)**.

DANSK

DUO FLEX 750

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

Duo Flex 750 kan anvendes under bruseren eller i badet og sikrer en upåklagelig og behagelig epilering på selv den mest følsomme hud. Det bøjelige dobbelte hoved med modsat rettede omdrejninger følger til enhver tid kroppens kurver, så det kan trække alle hårene ud blidt, selv i de vanskeligst tilgængelige områder.

PRODUKTEGENSKABER

- Bøjeligt dobbelt epilationshoved med modsatrettede omdrejninger - dobbelt effektivitet (1)
- 60 pincetter - optimal effektivitet ved relativt korte hår (0,5 mm) (2)
- Beskyttelseshætte med integrerede massageruller reducerer følsomheden ved epilering (3)
- Tilbehør til følsomme områder i forbindelse med en præcis epilering af armhuler og bikinilinje (4)
- Wet/Dry: til brug på fugtig eller tør hud (5)
- Knap 0-I-II: hastighed I i de følsomme områder, hastighed II til benene (6)
- Genopladelig - LED ladekontrollampe (blinker rødt: oplader – lyser grønt: fuldt opladet) (7)
- Præcisionslys: oplyser selv de fineste hår, så intet bliver glemt (8)
- Beskyttelseshætte, rengøringsbørste, adapter, pose (9)

VIGTIGE OPLYSNINGER VEDRØRENDE DETTE APPARATS NiMH-BATTERIER

For at opnå og bevare den størst mulige uafhængighed med batterierne skal disse oplades i 16 timer inden første gang, epilatoren anvendes, og derefter ca. hver 3. måned. Fuld uafhængighed med produktet opnås først efter 3 fuldstændige opladningscyklusser.

OPLADNING AF DUO FLEX 750

- Sæt stikket i apparatet, og tilslut adapteren til stikkontakten. Inden Duo Flex 750 skal anvendes første gang, skal apparatet oplades i 16 timer. Kontroller, at epilatorens afbryder står på OFF.
- Se efter, at ladekontrollampen er tændt.
- Med en fuldstændig opladning kan Duo Flex 750 anvendes i mindst 40 minutter.
- De efterfølgende opladninger tager kun 120 minutter takket være hurtigladesystemet. Oplad aldrig produktet i mere end 24 timer i træk, og benyt udelukkende den medfølgende lader.

BRUG

- ADVARSEL: Afbryd apparatet fra strømforsyningen, inden det rengøres eller anvendes under vand.
- Adapteren skal være anbragt, så den ikke kan falde i vandet.

GODE RÅD TIL SIKRING AF EN VELLYKKET EPILERING

Skrubning

Skrubningen er en uundværlig etape ved en vellykket epilering. Hvis den udføres regelmæssigt:

- forhindrer den, at hårene vokser ud igen under huden
- fjerner den døde celler, så huden får en jævnere overflade
- forbereder den huden, så denne bedre kan opsuge hudplejeprodukter.

Med en skrubning 1 til 2 gange om ugen holdes huden sund og frisk. Vi anbefaler, at skrubningen ideelt set udføres dagen før epileringen. Denne skrubning rejser hårene op, så det er lettere at trække dem ud. Undgå at foretage skrubning lige efter en epilering.

Epilering

- I badet: Opnå maksimal komfort ved at begynde epileringen efter nogle minutters afslapning i det varme bad. Varmen får porerne til at udvide sig, så det bliver lettere at trække hårene ud.
- Under bruseren: For at epileringen under bruseren bliver vellykket, skal huden være gennemvåd.
- På tør hud: Du kan også epilere, når du er kommet ud af badet eller bruseren, men sørg for først at fjerne ethvert spor af olie eller fugtighedscreme på huden.

Epilering af benene

- Tænd for apparatet på hastighed I ved at trykke én gang på knappen og på hastighed II ved at trykke to gange (10).
- Hold apparatet i en vinkel på 90 grader i forhold til den flade, hvor hårene skal fjernes (11).
- Benyt altid 2 hænder: Med den ene strækkes huden omhyggeligt ud, mens den anden bevæger apparatet. Bevæg kun epilatoren imod den retning, hårene vokser i. Bevæg den aldrig i cirkler eller frem og tilbage (12-13).
- Bevæg epilatoren langsomt, idet du trykker let på den. Bemærk: Hvis apparatet trykkes for hårdt ned mod huden, kan skiverne rotere langsommere og blive mindre effektive.

Epilering i de følsomme områder

Vi anbefaler at sætte tilbehøret til følsomme områder på epilatorens hoved. Det reducerer antallet af epileringsskiver, så epileringen bliver blidere og mere præcis. Brug helst hastighed I. For at påsætte tilbehøret til følsomme områder skal beskyttelseshovedet over epileringshovedet først fjernes (14).

Hvis hårene er lange (mere end 1 cm), anbefaler vi at klippe dem med en saks inden anvendelse af epilatoren. Det er bedst at bruge hastighed I.

- Ved epilering i armhulen bevæges epilatoren nedefra og op og derefter en gang til oppefra og ned (15).
- Ved epilering af bikinilinjen udstrækkes huden omhyggeligt, og apparatet bevæges imod den retning, hårene vokser i (16).

VIGTIGT

- Anvend udelukkende Duo Flex 750 fra Babylliss til epilering, og følg altid anvisningerne i brugervejledningen.
- Epiler ikke på åbne sår, flænger, brandsår, vorter, skønhedspletter, solskoldet hud eller åreknuder. Må ikke anvendes i tilfælde af irritation eller infektion af huden som f.eks. psoriasis eller udslæt på benene.
- Må ikke anvendes til epilering i ansigtet, af håret, på brystet, af øjenbryn og øjenvipper eller på kønsorganerne. Duo Flex 750 må udelukkende anvendes på benene, bikinilinjen, armene og armhulerne.

VEDLIGEHODELSE

- Sluk apparatet, og tag det ud af stikkontakten.
- Tag forsigtigt beskyttelsesdækslet eller tilbehøret til de følsomme områder af epileringshovedet og før den lille børste ned mellem skiverne efter hver epilering (**17-18**).
- Vi anbefaler, at man desinficerer apparatets hoved og tilbehør regelmæssigt med sprit.
- For at opnå maksimal hygiejne kan epileringshovedet tages af og let skylles under rindende vand. Epileringshovedet tages af ved at trykke på knappen bag på apparatet (**19-20**).
- Hvis det bliver nødvendigt at rengøre apparatet udvendigt, anvendes der en klud, som er gennemvædet med et mildt rengøringsmiddel.
- Kontroller, at de forskellige dele er godt tørre, inden apparatet samles og tilsluttes stikkontakten (**21**).

SVENSKA

DUO FLEX 750

Läs först igenom säkerhetsföreskrifterna.

Även om du har mycket känslig hud blir epileringen effektiv och behaglig när du använder Duo Flex 750 i duschen eller badet. Det dubbla huvudet med motverkande rotation följer smidigt alla kroppens former och avlägsnar smidigt allt hår, även på de ställen där det är som svårast att komma åt.

PRODUKTEGENSKAPER

- Dubbelt rörligt epileringshuvud med motverkande rotation ger dubbelt så hög effektivitet (1)
- 60 gripare – optimal effektivitet med relativt korta hårstrån (0,5 mm) (2)
- Skyddande hus med inbyggda masserande valsar för att minska känsligheten vid epilering (3)
- Tillbehör för känsliga ställen för exakt epilering av armhålor och bikinilinjerna (4)
- Wet/Dry: kan användas på torr eller fuktig hud (5)
- 0-I-II-knapp: hastighet I för känsliga ställen, hastighet II för benen (6)
- Uppladdningsbar – LED kontrollampa för laddning (röd blinkande: laddning pågår, grön: fulladdad) (7)
- Belysning: lyser upp även de finaste hårstråna så att man inte missar något (8)
- Skyddshuva, rengöringsborste, adapter, förvaringspåse (9)

VIKTIG INFORMATION OM APPARATENS NI-MH-BATTERIER

Ladda apparaten i 16 timmar före första användningen och därefter omkring var tredje månad för att batterierna ska hålla och hållas laddade så länge som möjligt. Produkten uppnår inte full laddningskapacitet förrän efter tre kompletta laddningar.

LADDA DUO FLEX 750

- Sätt kontakten i apparaten och anslut adaptorn. Ladda Duo Flex 750 i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att epilatorns omkopplare står i läget OFF.
 - Kontrollera att laddningslampan verkligen lyser.
 - Fullt uppladdad kan du använda Duo Flex 750 i minst 40 minuter.
 - Tack vare snabbbladdningssystemet räcker påföljande laddningar i 120 minuter.
- Ladda aldrig apparaten i mer än 24 timmar utan avbrott och använd endast den medföljande laddaren.

ANVÄNDNING

- VIKTIGT: dra ur sladden till apparaten innan den rengörs eller används under vatten.
- Adaptorn måste sitta fast så att den inte kan ramla i vattnet.

RÅD FÖR EN LYCKAD EPILERING

Exfoliering

En exfoliering krävs för en lyckad epilering. Genom regelbunden exfoliering kan man

- undvika att hårstrån växer under huden,
- avlägsna döda hudceller och få en slätare hud samt
- bereda huden för behandling.

Genom att exfoliera 1-2 gånger per vecka håller du huden frisk och fräsch. Vi rekommenderar att man för bästa resultat exfolierar dagen innan man epilering. Genom att rätta ut hårstråna gör exfolieringen det lättare att dra ut dem. Undvik att göra en exfoliering omedelbart efter en epilering.

Epilering

- I badet: upplevelsen blir behagligast om man börjar epilera efter att ha kopplat av i varmt vatten i badkaret i några minuter. Värmen gör att hudens porer vidgar sig och gör det lättare att dra ut hårstråna.
- I duschen: se till att huden är riktigt fuktig för att lyckas med en epilering i duschen.
- På torr hud: genom att omsorgsfullt avlägsna varje spår av olja och fuktbevarande kräm från huden kan man även göra en epilering utan att bada eller duscha.

Epilering av benen

- Slå på apparaten genom att trycka en gång på knappen för hastighet I eller två gånger för hastighet II (**10**).
- Håll apparaten vinkelrätt mot den yta som ska epileras (**11**).
- Arbeta alltid med båda händerna: sträck ordentligt ut huden med ena handen och kontrollera apparaten med den andra. Epilatorn ska alltid användas mot hårstrånas växtriktning. Gör inga cirkelrörelser och för den inte fram och tillbaka (**12-13**).
- För epilatorn sakta framåt samtidigt som du trycker lätt. Tänk på att apparaten kan arbeta långsammare och mindre effektivt om den trycks för hårt mot huden.

Epilering av känsliga ställen

Vi rekommenderar att du sätter på tillbehöret för känsliga områden på apparatens huvud. För att epileringen ska bli mer exakt och mjukare begränsar det antalet skivor. Använd helst hastighet I. För att sätta tillbehöret för känsliga ställen på epilatorn tar du först bort skyddskåpan från epileringshuvudet (**14**).

Har du långa hårstrån (mer än 1 cm) rekommenderar vi att man klipper av dem med en sax innan man använder epilatorn, helst med hastighet I.

- Vid epilering av armhålorna för du först epilatorn nedifrån och uppåt och därefter uppifrån och nedåt (**15**).
- Vid epilering av bikinilinjerna sträcker du ut huden väl och för epilatorn mot hårstrånas växtriktning (**16**).

VIKTIGT

- Använd Duo Flex 750 från BabyLiss endast för epilering och följ anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Epilera inte på öppna sår, skärsår, brännskador, vårtor, födelsemärken eller leverfläckar, på hud som bränts av solen eller på åderbräck. Använd inte på irriterad eller infekterad hud, som psoriasis eller eksem på benen.
- Använd inte för epilering av ansikte, hår, bröst, ögonbryn, ögonfransar eller genitalier. Duo Flex 750 är uteslutande avsedd att användas på ben, bikinilinen, armar och armhålor.

UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten och dra ur kontakten.
- Ta försiktigt av skyddskåpan eller tillbehöret för känsliga ställen och borsta med den lilla borsten mellan skivorna efter varje epilering (**17-18**).
- Vi rekommenderar att apparatens huvud och tillbehör regelbundet desinficeras med alkohol.
- För bästa möjliga hygien kan epileringshuvudet tas av och är lätt att skölja under rinnande vatten. Tryck på knappen som sitter på apparatens baksida för att ta av epileringshuvudet (**19-20**).
- Använd en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel om du måste rengöra apparaten utvändigt.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt torra innan du sätter ihop dem och sätter i kontakten (**21**).

NORSK

DUO FLEX 750

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

Duo Flex 750 brukes i dusjen og i badekaret, og gir selv den mest følsomme hud en upåklagelig og behagelig epilering. Det doble fleksible hodet med revers rotasjon tar seg av alle kroppens kurver på en skånsom måte, og fjerner all hårvekst, selv på områder det er vanskelig å komme til.

PRODUKTEGENSKAPER

- Dobbelt fleksibelt epileringshode med revers rotasjon - dobbelt så effektivt (1)
- 60 pinsetter - optimal effektivitet på relativt kort hår (0,5 mm) (2)
- Beskyttende deksel med massasjeruller for å redusere følsomheten for epilering (3)
- Tilbehør til følsomme områder for å epilere armhulene og bikinilinjen med presisjon (4)
- Wet/Dry: kan anvendes på våt eller tørr hud (5)
- 0-I-II-knapp: hastighet I for følsomme områder, hastighet II for leggene (6)
- Oppladbar- LED indikatorlys for oppladning (rødt blinkende: ladd - grønt: fullt oppladet) (7)
- Presisjonslys: lyser opp selv de fineste hår for å ikke gå glipp av noen (8)
- Beskyttende deksel, rengjøringsbørste, adapter, oppbevaringsetui (9)

VIKTIG INFORMASJON VEDRØRENDE APPARATETS NI-MH-BATTERIER

For å oppnå og opprettholde lengste mulig batteritid, la apparatet ladde i 16 timer før det brukes første gang, og deretter hver 3. måned. Full batteritid vil kun oppnås etter tre komplette laddesykluser.

OPPLADNING AV DUO FLEX 750

- Koble ledningen til apparatet og koble adapteren til strømmettet. Før Duo Flex 750 brukes for første gang, la det ladde i 16 timer. Sørg for at epilatorens bryter er av (i posisjonen OFF).
 - Kontroller at indikatorlyset for oppladning lyser.
 - En full oppladning gir minimum 40 minutters bruk av Duo Flex 750.
 - Takket være det raske oppladningssystemet bør varigheten til etterfølgende oppladninger være 120 minutter.
- Aldri lade apparatet i mer enn 24 sammenhengende timer, og bare bruk den medfølgende laderen.

BRUK

- ADVARSEL: Koble apparatet fra strømmettet før det brukes eller rengjøres i vann.
- Adapteren må plasseres så den ikke kan falle i vannet.

TIPS FOR VELLYKKET EPILERING

Skrubbing

Skrubbing er et nødvendig trinn for en vellykket epilering. Hvis det gjøres regelmessig vil det:

- forhindre håret å vokse tilbake under huden,
- fjerne døde celler og forfine huden,
- forberede huden til å absorbere hudpleieprodukter.

Skrubbing som utføres en eller to ganger i uken opprettholder en sunn og frisk hud. Vi anbefaler at skrubbingen gjøres dagen før epileringen. Skrubbingen vil rette ut hårene, og dermed hjelpe deg å fjerne dem. Unngå å skrubbe rett etter epilering.

Epilering

- I badekaret: for en maksimal komfort, start epileringen et par minutter etter å ha slappet av i det varme vannet. Varmen vil føre til at hudens porer utvider seg, noe som gjør epileringen enklere.
- I dusjen: for en god epilering i dusjen, sørg for at huden er skikkelig våt.
- På tørr hud: du kan også bruke apparatet ute av badekaret og dusjen, men vær nøye med å fjerne alle spor av olje eller fuktighetskrem fra huden.

Epilering av leggene

- Slå på apparatet ved å trykke på knappen én gang for hastighet I, eller to ganger for hastighet II (**10**).
- Hold apparatet vinkelrett til overflaten som skal epileres (**11**).
- Bruk alltid begge hender: strekk huden forsiktig med en hånd mens du flytter apparatet med den andre. Bare flytt epilatoren mot hårvekstens retning, ikke bruk sirkulære bevegelser eller før flytt den frem og tilbake (**12-13**).
- Flytt epilatoren sakte mens du trykker den lett ned. Vær forsiktig med å ikke trykke den for hardt ned mot huden, da kan den bli tregere og være mindre effektiv.

Epilering av følsomme områder

Vi anbefaler å plassere tilbehøret til følsomme områder på epilatorens hode. Det minsker antallet epileringsskiver så du kan epilere mykere og med mer presisjon. Bruk helst apparatet ved hastighet I ved epilering av følsomme områder. For å plassere tilbehøret til følsomme områder på epilatoren, fjern først det beskyttende dekselet fra epilatorhodet (**14**).

Hvis hårene er lange (lengre enn 1 cm), anbefaler vi at de klippes med saks før epilatoren brukes, helst ved hastighet I.

- For en epilering av armhulene, flytt apparatet i en oppadgående bevegelse, og deretter en andre overgang i en nedadgående bevegelse. (**15**).
- For en epilering av bikinilinjens, strekk huden forsiktig og flytt epilatoren mot hårvekstens retning (**16**).

VIKTIG

- Bruk bare BaByliss Duo Flex 750 til epilering, ved å følge instruksjonene i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet til epilering på områder med åpne sår, kutt, brannså, vorter, føflekker, solbrent hys eller åreknuter. Ikke bruk apparatet dersom du lider av hudirritasjon, hudinfeksjoner som psoriasis eller eksem på leggene.
- Ikke bruk apparatet til å fjerne hår fra ansiktet, brystet, øyenbryn, øyevipper eller genitalier. Bruk bare Duo Flex 750 til å epilere dine legger, bikinilinje, armer og armhuler.

VEDLIKEHOLD

- Slå av apparatet og koble det fra strømmettet.
- Fjern forsiktig det beskyttende dekselet eller tilbehøret til følsomme områder fra epileringshodet, og bruk den lille rengjøringsbørsten mellom skivene etter hver bruk (**17-18**).
- Vi anbefaler at du jevnlig desinfiserer hodet og tilbehør med alkohol.
- For en optimal hygiene kan epileringshodet fjernes, og enkelt skylles under rennende vann. For å fjerne epileringshodet, trykk på knappen på baksiden av apparatet (**19-20**).
- Hvis apparatets hoveddel trenger rengjøring, bruk en fuktet klut med et mildt rengjøringsmiddel.
- Sørg for at alle deler er helt tørre før du setter dem sammen igjen, og kobler apparatet til strømmettet (**21**).

SUOMI

DUO FLEX 750

Lue turvallisuusohjeet ensin.

Suihkussa tai kylvyssä käytettäessä Duo Flex 750 epilaattori antaa kaikkein herkimmälleen iholle sileän kauniin ja miellyttävän tuloksen. Kaksiosainen pää myötäilee kehosi jokaista muotoa poistaen kaikki ihokarvat jopa vaikeapääsisistä kohdista.

OMINAISUUDET

- Dual Flex taipuva epilointipää taaksepäin kierrolla – kaksi kertaa tehokkaampi (1)
- 60 pinsettiä – optimaalinen tehokkuus melko lyhyillekin ihokarvoille (0,5 mm) (2)
- Suojakansi hierontarullilla vähentää herkkyttä epiloinnissa (3)
- Lisävaruste herkille alueille poistamaan ihokarvat tarkasti kainalosta ja bikinirajasta (4)
- Märkä/Kuiva: voi käyttää märällä tai kuivalla iholla (5)
- 0-I-II painike: nopeus I herkille alueille, nopeus II säärille (6)
- Ladattava – latauksen LED-merkkivalo (punainen vilkkuu: latautuu - vihreä: täysin latautunut) (7)
- Tarkkuusvalo: pienimmätkään ihokarvat eivät pääse sitä pakoon (8)
- Suojakupu, puhdistusharja, sovitin, säilytuspussi (9)

TÄRKEITÄ TIETOJA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH PARISTOISTA

Jotta olisi mahdollista saada ja pitää yllä mahdollisimman pitkä pariston kesto, sen on annettava latautua 16 tuntia ennen kuin sitä käytetään ensimmäistä kertaa ja sitten se on ladattava noin kolmen kuukauden välein. Laitteen täysi teho saadaan vasta kolmen täyden latauskerran jälkeen.

DUO FLEX 750:N LATAAMINEN

- Kiinnitä johto laitteeseen ja liitä sovitin. Ennen kuin käytät Duo Flex 750 ensimmäistä kertaa, anna sen latautua 16 tuntia. Varmista että epilaattorin katkaisin on OFF-asennossa.
 - Tarkasta että latauksen merkkivalo palaa.
 - Täydellä latauksella Duo Flex 750 laitetta voi käyttää vähintään 40 minuuttia.
 - Seuraavat latauskerrat kestävät 120 minuuttia pikalatausjärjestelmän ansiosta.
- Älä lataa koskaan laitetta yli 24 tunnin yhtämittaisia jaksoja ja käytä vain mukana tulevaa laturia.

KÄYTTÖ

- VAROITUS: Irrota laitteen virtajohto, ennen kuin käytät tai puhdistat sitä vedessä.
- Sovitin on asetettava niin, ettei se voi pudota veteen.

VIHJEITÄ ONNISTUNEeseen IHOKARVOJEN POISTOON

Kuorinta

Kuorinta on välttämätön askel onnistuneeseen karvojen poistoon. Jos se tehdään säännöllisesti, se:

- estää karvojen takaisin kasvun ihon alla,
- poistaa kuolleet solut ja parantaa ihokudosta,
- valmisteleo ihoasi ja auttaa ihonhoitotuotteiden imeytymistä.

Kerran tai kahdesti viikossa tehty kuorinta pitää yllä terveen ja raikkaan ihon. Suosittelemme ihanteellista kuorintaa yksi päivä ennen karvojen poistoa. Kuorinta suoristaa ihokarvoja, ja helpottaa siten niiden poistoa. Vältä kuorintaa heti ihokarvojen poiston jälkeen.

Epilointi

- Kylvyssä: maksimaalinen mukavuus saadaan aloittamalla epilointi muutama minuutti lämpimässä kylpyvedessä rentoutumisen jälkeen. Kuumuus saa ihoHUOKOSet laajenemaan, mikä helpottaa karvojen poistoa.
- Suihkussa: hyvän epilointituloksen saamiseksi suihkussa varmista, että ihosi on märkä läpikotaisin.
- Kuivalla iholla: voit käyttää laitetta myös ilman kylpyä tai suihkua, mutta ole huolellinen sen suhteen, että poistat kaiken öljyn tai kosteusvoiteen iholtasi.

Säärien epilointi

- Kytke laite päälle painamalla painiketta kerran nopeudelle I tai kaksi kertaa nopeudelle II (10).
- Pidä laitetta 90 asteen kulmassa siihen pintaan nähden, josta ihokarvat on poistettava (11).
- Käytä aina molempia käsiä: venytä ihoa varovasti toisella kädellä samalla kun liikutat laitetta toisella. Liikuta epilaattoria vain ihokarvojesi kasvusuunnan vastaisesti. Älä käytä kierto- tai edestakaisia liikkeitä (12-13).
- Liikuta epilaattoria hitaasti samalla kun painat kevyesti alaspäin. Älä paina laitetta liian kovasti ihoasi vasten; se voi hidastaa epilointia ja heikentää tehokkuutta.

Herkkien alueiden epilointi

Suosittelomme että panet herkkiin kohtiin tarkoitetun lisävarusteen epilaattorin ajopäähän. Se vähentää karvojen poistolevyjen lukumäärää niin että voit poistaa ihokarvat tasaisemmin ja suuremmalla tarkkuudella. Käytä laitetta mieluummin nopeusasetuksella I. Jotta voisit panna herkkien alueiden lisävarusteen epilaattorin päälle, ota ensin pois suojakansi ajopäästä (14).

Jos ihokarvat ovat pitkiä (pitempiä kuin 1 cm), suosittelomme leikkaamista saksilla ennen epilaattorin käyttöä ja sitten käyttöä mieluummin nopeusasetuksella I.

- Poista karvat kainalosta liikuttamalla laitetta ylöspäin liikkein ja sitten toisen kerran alaspäin liikkeellä (15).
- Poista karvat bikinirajasta, venyttämällä ihoa varovasti ja liikuttamalla laitetta karvojen

kasvusuunnan vastaisesti (16).

TÄRKEÄÄ

- Käytä BaByliss Duo Flex 750 epilaattoria vain ihokarvojen poistoon ja noudata tämän ohjekirjan ohjeita.
- Älä poista ihokarvoja alueilta, joilla on avohaavoja, haavoja, palamisia, syyliä, luomia, auringon polttama iho tai suonikohjuja. Älä käytä, jos kärsit ihon ärsytyksestä, ihotulehduksista kuten hilsetystaudista tai ekseemasta sääriässä.
- Älä käytä karvojen poistoon kasvoiltasi, päästä, rintakehästä, silmäluomista, silmäripseistä tai sukuelimistä. Käytä Duo Flex 750 epilaattoria vain karvojen poistoon sääristä, bikinirajasta, käsivarsista ja kainalosta.

KUNNOSSAPITO

- Kytke pois toiminnasta ja irrota laitteen virtajohto.
- Poista varovasti suojakansi tai herkkien alueiden lisävaruste ajopäästä ja puhdistu pienellä harjalla levyjen väliä käytön jälkeen (17-18).
- Suosittelemme, että desinfioit pään ja lisävarusteet säännöllisesti alkoholilla.
- Maksimaalinen hygienia saadaan helposti irrottamalla ajopää ja huuhtelemalla se juoksevan veden alla. Irrota ajopää painamalla laitteen (19-20) takana olevaa painiketta.
- Jos laitteen runko on puhdistettava, käytä mietoon pesuaineliukseen kostutettua pyyhettä.
- Varmista että kaikki osat ovat täysin kuivia, ennen kuin kokoat ne takaisin ja liität laitteen (21) virtajohdon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

DUO FLEX 750

Προηγμένως συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

Η Duo Flex 750, κάτω από το ντους ή στην μπανιέρα, χαρίζει στο δέρμα, ακόμη και στο πιο ευαίσθητο, μια τέλεια και άνετη αποτρίχωση. Η διπλή της εύκαμπτη κεφαλή με αντίθετες περιστροφές αγκαλιάζει όλες τις καμπύλες του σώματος για να αφαιρέσει απαλά όλες τις τρίχες, ακόμη και στις πιο δύσκολες περιοχές.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Διπλή εύκαμπτη κεφαλή αποτρίχωσης με αντίθετες περιστροφές – διπλή αποτελεσματικότητα (1).
- 60 δίσκοι – άριστο αποτέλεσμα σε σχετικά κοντές τρίχες (0,5 mm) (2).
- Προστατευτικό κέλυφος με ενσωματωμένους κυλίνδρους για μασάζ ώστε να μειώνεται η ευαισθησία κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης (3).
- Εξάρτημα για τις ευαίσθητες περιοχές, για αποτρίχωση με ακρίβεια της περιοχής της μασχάλης και του μπικίνι (4).
- Wet/Dry: χρήση σε στεγνό ή υγρό δέρμα (5).
- Κουμπί 0-I-II: ταχύτητα I για τις ευαίσθητες περιοχές, ταχύτητα II για τα πόδια (6).
- Επαναφορτιζόμενη – φωτεινή ένδειξη φόρτισης LED (κόκκινη, αναβοσβήνει: έτοιμη για φόρτιση – πράσινη: πλήρης επαναφόρτιση) (7).
- Φως ακριβείας: φωτίζει τις τρίχες, ακόμη και τις πιο λεπτές, για να μην ξεχνάτε καμιά (8).
- Προστατευτικό καπάκι, βούρτσα καθαρισμού, αντάπτορας, τσαντάκι φύλαξης (9).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, πριν από την πρώτη χρήση θα πρέπει να φορτισθούν για 16 ώρες και κατόπιν κάθε 3 μήνες περίπου. Η πλήρης αυτονομία της συσκευής επιτυγχάνεται ύστερα από 3 πλήρεις κύκλους φόρτισης.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ DUO FLEX 750

- Τοποθετήστε το φιστη συσκευή και συνδέστε με τον αντάπτορα. Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά την Duo Flex 750, θα πρέπει να την φορτίσετε για 16 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της αποτριχωτικής βρίσκεται στη θέση διακοπής λειτουργίας (OFF).
- Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει ανάψει.
- Με μια πλήρη φόρτιση, η Duo Flex 750 μπορεί να χρησιμοποιηθεί τουλάχιστον για 40 λεπτά.
- Η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων είναι 120 λεπτά, χάρη στο σύστημα ταχείας φόρτισης.

Ποτέ να μην φορτίζετε τη συσκευή συνεχόμενα για περισσότερο από 24 ώρες, και να

χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον φορτιστή ο οποίος σας παρέχεται.

ΧΡΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε ή αν πρόκειται να την χρησιμοποιήσετε κάτω από το νερό.
- Ο αντάπτορας θα πρέπει να είναι στερεωμένος έτσι ώστε να μην πέσει στο νερό.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΤΥΧΗΜΕΝΗ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗ

Απολέπιση

Η απολέπιση αποτελεί ένα απαραίτητο στάδιο για μια επιτυχημένη αποτρίχωση. Όταν γίνεται τακτικά, επιτρέπει:

- να μην φυτρώνει η τρίχα κάτω από το δέρμα,
- να αφαιρούνται τα νεκρά κύτταρα και να καθαρίζεται το δέρμα,
- να προετοιμάζει το δέρμα ώστε να δεχθεί την απαραίτητη περιποίηση.

Όταν η απολέπιση γίνεται 1 έως 2 φορές την εβδομάδα, δίνει τη δυνατότητα στο δέρμα να παραμένει υγιές και δροσερό. Σας συνιστούμε να κάνετε απολέπιση την προηγούμενη ημέρα από την αποτρίχωση. Η απολέπιση θα διευκολύνει επίσης την αφαίρεση των τριχών αφού έτσι ανορθώνονται. Να αποφεύγετε να κάνετε απολέπιση αμέσως ύστερα από την αποτρίχωση.

Αποτρίχωση

- Στην μπανιέρα: για ακόμη μεγαλύτερη άνεση, αρχίζετε να κάνετε αποτρίχωση ύστερα από κάποια λεπτά παραμονής μέσα στο ζεστό νερό της μπανιέρας. Με τη θερμότητα, οι πόροι του δέρματος θα ανοίξουν και οι τρίχες θα αφαιρεθούν εύκολα.
- Κάτω από το ντους: για μια επιτυχημένη αποτρίχωση κάτω από το ντους, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καλά βρεγμένο.
- Σε στεγνό δέρμα: επίσης, μπορείτε να κάνετε αποτρίχωση έξω από την μπανιέρα ή το ντους, αφού προηγουμένως έχετε καθαρίσει το δέρμα από κάθε ίχνος λαδιού ή ενυδατικής κρέμας.

Αποτρίχωση των ποδιών

- Ανάψτε τη συσκευή πατώντας μια φορά το κουμπί για την ταχύτητα I ή δύο φορές για την ταχύτητα II (10).
- Κρατήστε τη συσκευή κάθετα προς την επιφάνεια που θέλετε να αποτριχώσετε (11).
- Να δουλεύετε πάντοτε και με τα 2 χέρια: με το ένα χέρι, κρατήστε με προσοχή το δέρμα, και με το άλλο, χέρι, μετακινήστε τη συσκευή. Η αποτριχωτική σας πρέπει να μετακινείται μόνον προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτή που φυτρώνουν οι τρίχες. Μην κάνετε κυκλικές κινήσεις ή πάνω-κάτω (12-13).
- Μετακινείστε αργά την αποτριχωτική πιέζοντας ελαφριά. Προσοχή: αν η συσκευή πιεσθεί πολύ δυνατά στο δέρμα, τότε είναι δυνατό να επιβραδύνει και να γίνει λιγότερο αποτελεσματική.

Αποτρίχωση των ευαίσθητων περιοχών

Σας συνιστούμε να τοποθετήσετε το εξάρτημα για τις ευαίσθητες περιοχές στην κεφαλή της αποτριχωτικής σας συσκευής. Ο αριθμός των δίσκων είναι μειωμένος για μια αποτρίχωση με μεγαλύτερη ακρίβεια και απαλότητα. Χρησιμοποιείστε κατά

προτίμηση την ταχύτητα I. Για να τοποθετήσετε το εξάρτημα των ευαίσθητων περιοχών στην αποτριχωτική σας, αφαιρέστε πρώτα το προστατευτικό κέλυφος της κεφαλής αποτρίχωσης (14).

Αν οι τρίχες σας είναι μακριές (περισσότερο από 1 cm), σας συνιστούμε να τις κόψετε με το ψαλίδι πριν χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική σας, και να χρησιμοποιήσετε κατά προτίμηση την ταχύτητα I.

- Για την αποτρίχωση της περιοχής της μασχάλης, μετακινείτε την αποτριχωτική από κάτω προς τα πάνω και κατόπιν, σε δεύτερο χρόνο, από πάνω προς τα κάτω (15).
- Για την αποτρίχωση της περιοχής του μπικίνι, τεντώστε με προσοχή το δέρμα, και μετακινείτε τη συσκευή προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν που φυτρώνουν οι τρίχες (16).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χρησιμοποιείτε την Duo Flex 750 της Babylliss μόνον για αποτρίχωση, ακολουθώντας τις οδηγίες χρήσης.
- Να μην κάνετε αποτρίχωση σε ανοιχτές πληγές, κοψίματα, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, σε δέρμα που έχει πάθει έγκαυμα από τον ήλιο ή επάνω σε κισσούς. Μην κάνετε χρήση σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα στα πόδια.
- Να μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αποτρίχωση του προσώπου, των μαλλιών, του στήθους, των φρυδιών, των βλεφαρίδων ή των γεννητικών οργάνων. Η χρήση της Duo Flex 750 προορίζεται αποκλειστικά για τα πόδια, την περιοχή του μπικίνι, τα χέρια και τις μασχάλες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Σβήστε και βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.
- Αφαιρέστε με προσοχή το προστατευτικό κέλυφος ή το εξάρτημα για τις ευαίσθητες περιοχές από την κεφαλή αποτρίχωσης, και περάστε το βουρτσάκι ανάμεσα στους δίσκους ύστερα από κάθε αποτρίχωση (17-18).
- Σας συνιστούμε να απολυμαίνετε τακτικά με οινόπνευμα την κεφαλή της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Για μέγιστη υγιεινή, η κεφαλή αποτρίχωσης είναι αποσπώμενη και μπορεί να ξεπλυθεί εύκολα κάτω από το νερό της βρύσης. Για να βγάλετε την κεφαλή αποτρίχωσης, πατήστε το κουμπί το οποίο βρίσκεται στην πίσω πλευρά της συσκευής σας (19-20).
- Αν χρειαστεί να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα πανί βουτηγμένο σε ήπιο απορρυπαντικό.
- Βεβαιωθείτε ότι τα διαφορετικά τμήματα έχουν στεγνώσει καλά πριν τα συναρμολογήσετε και πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία (21).

MAGYAR

DUO FLEX 750

Először olvassa el a biztonsági előírásokat.

A zuhany alatt vagy fürdőkádban használt Duo Flex 750 még a legérzékenyebb bőrnek is tökéletes és kényelmes epilálást kínál. Kettős, ellentétes irányba forgó flexibilis feje követi a test ívelt vonalait, és kíméletesen eltávolítja a szőrszálakat, még a legnehezebben hozzáférhető helyekről is.

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Kettős, ellentétes irányba forgó flexibilis fej - dupla hatékonyság (1)
- 60 csipesz - optimális hatékonyság a viszonylag rövid szőrszálakra (0,5 mm) (2)
- Védőkupak beépített masszírozó görgőkkel, amelyek csillapítják az érzékenységet szőrtelenítésnél (3)
- Az érzékeny zónákra való tartozék a hónalj és bikinivonal pontos epilálást szolgálja (4)
- Wet/Dry: használat száraz vagy nedves bőrön (5)
- 0-I-II gomb: I sebesség az érzékeny zónákra, II sebesség a lábakra (6)
- Tölthető - LED világító töltésjelző (villogó piros: a töltés folyamatban, – zöld: teljesen feltöltve) (7)
- Precíziós fény: megvilágítja még a legvékonyabb szőrszálakat is, hogy ne maradjon ki egy sem (8)
- Védőkupak, tisztítókefe, adapter, tok (9)

FONTOS TUDNIVALÓK A KÉSZÜLÉK NI-MH AKKUMULÁTORÁRÓL

Az akkumulátorok lehető leghosszabb működési idejének elérése érdekében töltsen 16 órán keresztül az első használat előtt, valamint körülbelül 3 havonta. A készülék a végleges teljesítményét csak 3 teljes töltési ciklus után éri el.

A DUO FLEX 750 TÖLTÉSE

- Dugja be a dugaszt a készülékbe és csatlakoztassa az adapter a hálózathoz. Mielőtt első alkalommal használja a DUO FLEX 750 készüléket, hagyja töltődni 16 órán keresztül. Ellenőrizze, hogy az epilátor kapcsolója OFF helyzetben legyen.
- Ellenőrizze, hogy a töltésjelző lámpa világít.
- Egy teljes töltéssel a Duo Flex 750 készülék legalább 40 percig használható.
- A következő feltöltések időtartama 120 perc, a gyorsöltő rendszernek köszönhetően. Soha ne töltsen a készüléket folyamatosan 24 óránál tovább, és kizárólag a mellékelt töltővel használja.

HASZNÁLAT

- FIGYELEM! Húzza ki a készüléket tisztítás előtt, vagy mielőtt vízben használja.
- Az adaptert úgy kell rögzíteni, hogy ne essen bele a vízbe.

TANÁCSOK A SIKERES EPILÁLÁSÉRT

Radírozás

A radírozás nélkülözhetetlen lépés a sikeres epiláláshoz. Rendszeres elvégzése lehetővé teszi:

- a szőrszálak visszánövését a bőr alatt,
- az elpusztult sejtek eltávolítását és a bőr szerkezetének finomítását,
- a bőr előkészítését a kezelések befogadására.

A hetente 1-2 alkalommal elvégzett radírozással a bőr egészséges és friss maradhat. Azt ajánljuk, hogy lehetőleg az epilálást megelőző napon végezze el a radírozást. A radírozás kiegyenesíti a szőrszálakat és megkönnyíti az eltávolításukat. Ne végezzen radírozást közvetlenül az epilálás után.

Az epilálás

- Fürdőkádban: a lehető legnagyobb kényelem érdekében az epilálás megkezdése előtt lazuljon el néhány percig a meleg fürdővízben. A meleg hatására kitágulnak a bőr pórusai és könnyebbé válik a szőrszálak eltávolítása.
- Zuhany alatt: a zuhany alatti sikeres szőrtelenítés érdekében nedvesítse be alaposan a bőrét.
- Száraz bőrön: a fürdőkádon vagy zuhanyozáson kívül is elvégezheti az epilálást, ügyelve arra, hogy előzőleg minden olajat és hidratáló krémet távolítson el a bőréről.

A lábak epilálása

- Kapcsolja be a készüléket. Nyomja meg egyszer a gombot az I sebességhez, kétszer a II (10) sebességhez.
- A készüléket tartsa merőlegesen a szőrtelenítendő felületre (11).
- Mindig két kézzel dolgozzon: egyik kezével húzza el óvatosan a bőrt, másik kezével mozgassa a készüléket. Az epilátort csak a szőrszálak növekedési irányával ellentétesen lehet használni. Ne végezzen körkörös vagy oda-vissza mozdulatokat (12-13).
- Lassan mozgassa az epilátort, és enyhe nyomást gyakoroljon rá. Vigyázat! Ha túl erősen nyomja az epilátort a bőrre, lelassulhat és esetleg kevésbé hatékony lesz.

Az érzékeny zónák szőrtelenítése

Azt javasoljuk, hogy a tegye fel az epilátor fejre az érzékeny zónákra való tartozékok. Csökkenti az epiláló tárcsák számát, így pontosabb és kíméletesebb lesz az epilálás. Elsősorban az I. sebességet használja. Az érzékeny zónákra való tartozék ráhelyezéséhez vegye le az epilátor fejről a védőkupakot (14).

Ha hosszú szőrszálai vannak (1 cm-nél hosszabb), azt javasoljuk, hogy vágja őket le ollóval, mielőtt az epilátort használja, lehetőleg I-es sebességgel.

- A hónaljok szőrtelenítésénél mozgassa az először lentről felfelé, majd fentről lefelé (15).
- A bikinivonal epilálásánál húzza ki alaposan a bőrt és mozgassa a készüléket a szőrszálak növekedési irányával ellentétes irányba (16).

FONTOS

- A Babyliiss Duo Flex 750 készüléket kizárólag szőrtelenítésre használja, az ebben a használati útmutatóban leírtak betartása mellett.
- Ne szőrtelenítsen nyílt seben, vágáson, égési sérüléseken, szemölcsön, anyajegyén, napégette bőrön vagy visszéren. Ne használja irritált vagy fertőzött bőrfelületen, például pikkelysömör vagy lábon lévő ekcéma esetén.
- Ne használja az arc, mellkas, szemöldök, szempilla vagy a nemi szervek környékének epilálására. A Duo Flex 750 kizárólag a lábakra, bikinivonalra, karokra és hónaljakra használható.

KARBANTARTÁS

- Kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.
- Minden szőrtelenítés után vegye le óvatosan a védőkupakot, vagy az érzékeny zónákra való tartozékot az epilátor fejről, és a kis kefével tisztítsa meg a tárcsák közötti réseket**(17-18)**.
- Javasoljuk, hogy rendszeresen fertőtlenítse alkohollal a készülék fejét és a tartozékokat.
- A maximális higiénia érdekében az epiláló fej levehető és könnyen elöblíthető folyó víz alatt. Az epilátor fej levételéhez nyomja meg a készülék hátoldalán lévő gombot **(19-20)**.
- Ha szükség van a készüléktest tisztítására, használjon finom mosószerrel átitatott törülköződöt.
- Mielőtt összeállítja és bedugja a konnektorba a készüléket, győződjön meg róla, hogy a különböző alkatrészei megszáradtak **(21)**.

POLSKI

DUO FLEX 750

Przed użyciem przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Możliwość stosowania pod prysznicem lub w kąpeli sprawia, że urządzenie Duo Flex 750 zapewnia nawet najbardziej wrażliwej skórze dokładną i komfortową depilację. Podwójna, elastyczna głowica obracająca się w przeciwnych kierunkach dopasowuje się do kształtu ciała i delikatnie usuwa wszystkie włosy, nawet w miejscach trudno dostępnych.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Podwójna, elastyczna głowica obracająca się w przeciwnych kierunkach – podwójna skuteczność (1)
- 60 pęset – optymalna skuteczność przy względnie krótkich włosach (0,5 mm) (2)
- Obudowa zabezpieczająca z wbudowanymi rolkami masującymi łagodzi zabieg depilacji (3)
- Nasadka do miejsc wrażliwych, zapewniająca precyzyjną depilację pach i okolic bikini (4)
- Wet/Dry: możliwość używania na skórze suchej i wilgotnej (5)
- Przycisk 0-I-II: prędkość I do miejsc wrażliwych, prędkość II do golenia nóg (6)
- Akumulatorowa - kontrolka LED z sygnalizacją ładowania (czerwona migająca: trwa ładowanie – zielona: w pełni naładowana) (7)
- Precyzyjne doświetlenie: oświetla nawet najcieńsze włosy, aby nic nie umknęło twojej uwadze (8)
- Obudowa zabezpieczająca, szczoteczka do czyszczenia, zasilacz, etui (9)

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH WYKORZYSTYWANYCH W URZĄDZENIU

Aby osiągnąć i zapewnić jak najdłuższy czas pracy na akumulatorach, przed pierwszym użyciem należy je ładować przez 16 godzin i przeprowadzać ten zabieg co około 3 miesiące. Maksymalny czas pracy na akumulatorach zostanie osiągnięty po 3 pełnych cyklach ładowania.

ŁADOWANIE DUO FLEX 750

- Włożyć wtyczkę do urządzenia i podłączyć zasilacz do prądu. Przed pierwszym użyciem Duo Flex 750 należy ładować urządzenie przez 16 godzin. Upewnić się czy przełącznik depilatora znajduje się w położeniu OFF.
- Sprawdzić czy kontrolka ładowania jest włączona.
- Całkowite naładowanie urządzenia Duo Flex 750 pozwala na jego użytkowanie przez co najmniej 40 minut.
- Dzięki systemowi szybkiego ładowania czas kolejnych cykli ładowania wynosi 120

minut.

Nigdy nie ładować urządzenia dłużej niż 24 godziny i używać wyłącznie dołączonej ładowarki.

UŻYCIE

- **OSTRZEŻENIE:** przed przystąpieniem do czyszczenia lub mycia urządzenia pod wodą, należy wyjąć wtyczkę z gniazda prądowego.
- Zasilacz należy ustawić w takim miejscu, by nie wpadł do wody.

SPOSOBY NA UDANĄ DEPILOCJĘ

Peeling

Peeling jest niezbędnym zabiegiem zapewniającym udaną depilację. Wykonywany regularnie, pozwala:

- uniknąć wrastania włosów pod skórę,
- usunąć martwe komórki skóry i odświeżyć strukturę skóry,
- przygotować skórę do zabiegu.

Peeling wykonywany 1 - 2 razy w tygodniu pozwala zachować zdrowy i świeży wygląd skóry. Zalecamy wykonanie peelingu w przeddzień depilacji. Peeling ułatwi wrywanie włosów poprzez ich wyprostowanie. Nie wykonywać peelingu zaraz po depilacji.

Depilacja

- W kąpeli: dla maksymalnego komfortu, zacząć depilację po kilku minutach odprężenia w ciepłej wodzie. Ciepło pozwoli otworzyć pory skóry i ułatwi usuwanie włosów.
- Pod prysznicem: aby zabieg depilacji pod prysznicem się powiodł, skóra musi być mokra.
- Na suchej skórze: zabieg depilacji można również przeprowadzić poza wanną lub prysznicem, zwracając uwagę na wcześniejsze usunięcie ze skóry olejków lub kremów nawilżających.

Depilacja nóg

- Włączyć urządzenie naciskając jeden raz przycisk, aby wybrać prędkość I lub dwa razy – prędkość II (**10**).
- Trzymać urządzenie równoległe do depilowanej powierzchni (**11**).
- Używać obu rąk: jedną ręką napiąć dokładnie skórę, a drugą ręką przesuwać urządzenie. Depilator można przesuwać wyłącznie w kierunku przeciwnym do kierunku wyrastania włosów. Nie wykonywać ruchów kulistych lub „do przodu i do tyłu” (**12-13**).
- Powoli przesuwać depilator, lekko dociskając skórę. Uwaga, jeżeli urządzenie jest zbyt mocno przyciśnięte do skóry, może zwolnić i nie depilować skutecznie.

Depilacja miejsc wrażliwych

Zalecamy założyć nasadkę do miejsc wrażliwych na głowicę depilatora. Nasadka zmniejsza liczbę dysków depilujących, zapewniając precyzyjną i łagodną depilację. Zaleca się włączyć prędkość I. Aby założyć nasadkę do miejsc wrażliwych, należy wcześniej zdjąć obudowę zabezpieczającą z głowicy depilującej (**14**).

W przypadku długich włosów (ponad 1 cm), zalecamy przyciąć je nożyczkami przed użyciem depilatora ustawionego na I prędkości.

- Podczas depilacji w pach, przesuwać depilator z dołu do góry, a następnie z góry na dół **(15)**.
- Podczas depilacji miejsc bikini, należy dokładnie napiąć skórę i przesuwać urządzenie przeciwnie do kierunku wyrastania włosów **(16)**.

WAŻNE

- Depilator Duo Flex 750 firmy Babyliss należy stosować wyłącznie do depilacji, uwzględniając wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie depilować otwartych ran, skaleczeń, oparzeń, brodawek, pieprzyków, skóry spalonej słońcem lub z widocznymi żylakami. Nie używać w razie podrażnienia lub chorób skóry, takich jak łuszczyca lub egzema na nogach.
- Nie stosować do depilacji twarzy, głowy, klatki piersiowej, brwi, rzęs lub miejsc intymnych. Depilator Duo Flex 750 przeznaczony jest wyłącznie do nóg, okolic bikini, rąk i pach.

CZYSZCZENIE

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Delikatnie zdjąć obudowę zabezpieczającą lub nasadkę do miejsc wrażliwych z głowicy depilującej i wyczyścić szczoteczką przestrzenie między dyskami po każdej depilacji **(17-18)**.
- Zalecamy regularnie odkażać alkoholem głowicę urządzenia i nasadki.
- Dla większej higieny, głowicę depilującą można zdjąć i umyć pod bieżącą wodą. Aby zdjąć głowicę depilującą, należy nacisnąć przycisk znajdujący się z tyłu urządzenia **(19-20)**.
- Jeżeli konieczne jest umycie korpusu urządzenia, należy użyć szmatki nasączonej delikatnym środkiem myjącym.
- Przed złożeniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, czy wszystkie elementy są suche **(21)**.

DUO FLEX 750

Před použitím si nejprve přečtěte bezpečnostní instrukce.

Duo Flex 750, který lze používat pod sprchou nebo při koupeli, je vhodný i pro nejcitlivější pokožky a zajistí jemnou a efektivní epilaci. Jeho dvojitá pružná hlava s protichůdnými směry rotace se přizpůsobí všem křivkám těla a jemně odstraní všechny chloupky i na těžko přístupných místech.

CHARAKTERISTIKY VÝROBKU

- Dvojitá epilační hlava s protichůdnými směry rotace – dvojitá účinnost (1)
- 60 pinzet – optimální účinnost při odstraňování i relativně krátkých chloupků (0,5 mm) (2)
- Ochranná krytka s masážními válečky pro snížení citlivosti pokožky při epilaci (3)
- Nástavec pro citlivé oblasti pro precizní epilaci podpaží a oblasti bikin (4)
- Wet/Dry: pro použití na suché nebo vlhké pokožce (5)
- Tlačítko 0-I-II: rychlost I pro citlivé partie, rychlost II pro epilaci nohou (6)
- Dobíjecí baterie - Světelná LED kontrolka dobíjení (bliká červeně: probíhá dobíjení - zelená: úplně dobíto) (7)
- Precizní osvětlení: osvětlení pro odhalení i těch nejjemnějších chloupků (8)
- Ochranný kryt, čistící kartáček, adaptér, cestovní taštička (9)

DŮLEŽITÁ INFORMACE O NI-MH BATERIÍCH TOHOTO PŘÍSTROJE

Pro dosažení a zachování co možná nejdelší provozní doby baterií nechte přístroj před prvním použitím nabíjet po dobu 16 hodin a poté přibližně jednou za 3 měsíce. Plná výkonnost přístroje bude dosažena až po 3 kompletních nabíjecích cyklech.

NABÍJENÍ DUO FLEX 750

- Zasuňte konektor do přístroje a zapojte síťový adaptér do elektrické zásuvky. Před prvním použitím přístroje Duo Flex 750 jej nechte nabíjet po dobu 16 hodin. Zkontrolujte, zda je přepínač epilátoru nastaven do polohy OFF.
 - Zkontrolujte, zda svítí světelná kontrolka nabíjení.
 - Po plném nabití vydrží přístroj Duo Flex 750 v provozu minimálně po dobu 40 minut.
 - Následující nabíjení budou trvat 120 minut díky systému rychlého nabíjení.
- Přístroj nikdy nenabíjejte déle než 24 hodin a používejte pouze nabíječku, která je součástí balení.

POUŽITÍ

- UPOZORNĚNÍ: Před čištěním nebo používáním ve vodě přístroj odpojte od sítě.
- Adaptér musí být upevněn tak, aby nemohl spadnout do vody.

RADY PRO ÚSPĚŠNOU DEPILACI

Peeling

Pro úspěšnou depilaci je peeling nezbytnou etapou. Pokud je prováděn pravidelně, umožňuje:

- předcházet zarůstání chloupků pod pokožkou,
- odstranit mrtvé buňky a zjemnit pokožku,
- připravit pokožku pro další péči.

Peeling prováděný 1 až 2 krát týdně zajistí zdravou a svěží pokožku. Doporučujeme vám provádět peeling den před depilací. Peeling totiž vztyčí chloupky a tak usnadní jejich odstranění. Ihned po depilaci peeling neprovádějte.

Depilace

- Při koupeli: pro maximální komfort začněte s depilací po několika minutách odpočinku v teplé koupeli. Vlivem tepla se kožní póry rozevrou, což usnadní odstranění chloupků.
- Pod sprchou: pro úspěšnou depilaci pod sprchou pokožku dobře navlhčete.
- Depilace suché pokožky: epilovat se můžete i mimo sprchu nebo koupel, ovšem za podmínky, že pokožku zbavíte jakékoliv mastnoty nebo hydratačního krému.

Depilace nohou

- Zapněte přístroj: jedno stisknutí tlačítka pro rychlost I, dvě stisknutí pro rychlost II (10).
- Držte přístroj kolmo k pokožce (11).
- Vždy používejte obě ruce: jednou rukou pečlivě napínejte kůži, druhou rukou pohybuje přístrojem. Epilátorem je vždy nutno pohybovat proti směru růstu chloupků. Nepoužívejte kruhové pohyby nebo pohyb sem a tam (12-13).
- Pohybuje epilátorem pomalu a jemně ho tlače k pokožce. Upozornění: pokud je přístroj příliš silně přitlačen na pokožku, může se zpomalit a nebude tak účinný.

Depilace citlivých partií

Doporučujeme vám nasadit na hlavu epilátoru nástavec pro citlivé oblasti. Tento nástavec snižuje počet epilačních kotoučků pro přesnější a jemnější epilaci. Doporučujeme používat rychlost I. Před nasazením nástavce pro citlivé oblasti na přístroj sundejte ochrannou krytku z epilační hlavy (14).

Pokud jsou chloupky dlouhé (delší než 1 cm), doporučujeme je nejprve ostříhat nůžkami a teprve potom použít epilátor, nejlépe v rychlosti I.

- Při depilaci podpaží pohybuje epilátorem směrem odspoda nahoru, poté směrem odshora dolů (15).
- Při depilaci oblasti bikin pečlivě napínejte kůži a přístrojem pohybuje proti směru růstu chloupků (16).

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj Duo Flex 750 od Babyliss používejte výhradně pro depilaci a dodržujte tento návod k použití.
- Přístroj nepoužívejte na otevřených ranách, řezných ranách, popáleninách, bradavicích,

- mateřských znaménkách, na pokožce spálené sluncem nebo na křečových žilách. Přístroj nepoužívejte v případě podrážděné pokožky nebo kožních infekcí, jako je lupénka nebo ekzém na nohou.
- Přístroj nepoužívejte pro depilaci obličeje, vlasů, hrudníku, obočí, řas nebo oblasti genitálií. Přístroj Duo Flex 750 je výhradně určen pro depilaci nohou, oblasti bikin, paží a podpaží.

ÚDRŽBA

- Přístroj vypněte a odpojte od sítě.
- Po každé depilaci opatrně sundejte z epilační hlavy ochrannou krytku nebo nástavec pro citlivé oblasti a kartáčkem odstraňte nečistoty mezi kotoučky **(17-18)**.
- Doporučujeme vám pravidelně dezinfikovat hlavu epilátoru a nástavce alkoholovým roztokem.
- Pro důkladnou hygienu je epilační hlava snímatelná a snadno omyvatelná pod tekoucí vodou. Pro odstranění epilační hlavy stiskněte tlačítko umístěné na zadní straně přístroje **(19-20)**.
- Pokud je třeba přístroj očistit, použijte hadřík s neagresivním čisticím prostředkem.
- Před opětovným smontováním jednotlivých částí a zapojením přístroje do elektrické zásuvky zkontrolujte, zda jsou všechny části dokonale suché **(21)**.

РУССКИЙ

DUO FLEX 750

Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями по безопасности прежде, чем воспользоваться аппаратом.

Под душем или в ванной, аппарат Duo Flex 750 гарантирует безупречную и комфортабельную эпиляцию вашей кожи, какой бы чувствительной она ни была. Подвижная головка аппарата, вращающаяся в двух противоположных направлениях, следует за всеми изгибами вашего тела, мягко удаляя волоски, даже на самых труднодоступных участках.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Двойная подвижная головка для эпиляции, вращающаяся в двух противоположных направлениях – двойная эффективность (1)
- 60 щипчиков - оптимальная эффективность на относительно коротких волосках (0,5 мм) (2)
- Предохранительный колпачок со встроенными массирующими роликами для уменьшения чувствительности к эпиляции (3)
- Аксессуары для чувствительных участков для тщательной эпиляции подмышек и зоны бикини (4)
- Wet/Dry: для использования на влажной или сухой коже (5)
- Кнопка 0-I-II: скорость I для чувствительных участков, скорость II для ног (6)
- Аппарат перезаряжаемый – световой датчик зарядки LED (красный мигающий: аппарат в процессе зарядки – зеленый: полностью перезаряжен) (7)
- Направленная подсветка: освещает даже самые тонкие волоски, чтобы ни одного не пропустить (8)
- Защитный колпачок, щеточка для очистки, зарядное устройство, чехол для хранения (9)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ NI-MH БАТАРЕЙКИ ДАННОГО АППАРАТА

Чтобы достичь и предохранить максимально возможную автономию батареек, аппарат следует оставить на зарядке в течение 16 часов перед самым первым применением и в дальнейшем повторять операцию приблизительно раз в три месяца. Аппарат достигнет максимального уровня автономии только после 3 циклов полной перезарядки.

ЗАРЯДКА DUO FLEX 750

- Вставьте штырь зарядного устройства в аппарат и затем подключите его к сети. Прежде чем в первый раз воспользоваться аппаратом Duo Flex 750, оставьте его на зарядке в течение 16 часов. Предварительно убедитесь в том, что переключатель аппарата находится в положении OFF.

- Проверьте, загорелся ли световой датчик зарядки аппарата.
 - Полностью заряженным аппаратом Duo Flex 750 можно пользоваться в течение как минимум 40 минут.
 - Благодаря системе быстрой зарядки продолжительность последующих зарядок составляет 120 минут.
- Никогда не следует оставлять аппарат на зарядке более 24 часов без перерыва; пользуйтесь только тем зарядным устройством, которое входит в комплект поставки.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** отключите аппарат от сети перед тем, как почистить его или воспользоваться им под водой.
- Зарядное устройство должно быть прикреплено к аппарату таким образом, чтобы оно не могло упасть в воду.

СОВЕТЫ ДЛЯ УСПЕШНОЙ ЭПИЛЯЦИИ

Пилинг

Глубокая очистка кожи, или пилинг – обязательный предварительный этап для успешной эпиляции. Регулярно проводимый пилинг даст возможность:

- избежать врастания волосков в кожу
- удалить отмершие клетки и уменьшить зернистость кожи
- подготовить кожу к лучшему впитыванию препаратов для ухода за ней.

Пилинг, проводимый 1-2 раза в неделю, позволяет сохранить кожу здоровой и чистой. В идеальных условиях рекомендуется проводить пилинг накануне эпиляции. Приподняв и распрямив волосы, пилинг облегчает их удаление. Следует избегать проведения пилинга сразу же после эпиляции.

Эпиляция

- В ванной: для обеспечения максимального комфорта начинайте эпиляцию после нескольких минут расслабления в горячей воде. Тепло способствует расширению пор кожи и облегчает удаление волосков.
- Под душем: чтобы эпиляция под душем была успешной, убедитесь в том, что ваша кожа хорошо смочена.
- На сухой коже: вы можете также делать эпиляцию вне ванной или душа; перед эпиляцией следует обязательно удалить с кожи все следы масла или увлажняющего крема.

Эпиляция ног

- Включите аппарат, нажав на кнопку один раз для работы на скорости I, или два раза для работы на скорости II (**10**).
- Удерживайте аппарат перпендикулярно поверхности, с которой вы удаляете волосы (**11**).
- Задействуйте обе руки: одной рукой тщательно натягивайте кожу, другой рукой перемещайте аппарат. Передвигайте эпилятор только в направлении, противоположном росту волосков. Не делайте круговых или возвратно-поступательных движений (**12-13**).

- Передвигайте эпилятор медленно, слегка прижимая его к коже. Будьте осторожны: если аппарат прижать к коже слишком сильно, он может начать работать медленнее и стать менее эффективным.

Эпиляция чувствительных участков

Для данной эпиляции советуем вам установить на аппарат аксессуар для чувствительных участков. Данная насадка уменьшает количество дисков для придания эпиляции более точно направленности и большей мягкости. Предпочтительно пользоваться скоростью I. Чтобы установить на эпилятор насадку для чувствительных участков, сначала следует снять с головки для эпиляции предохранительный колпачок (14).

Если волосы очень длинные (более 1 см), рекомендуем предварительно подстричь их ножницами и только затем воспользоваться эпилятором, включенным предпочтительно на скорость I.

- Для эпиляции подмышек передвигайте аппарат сначала снизу вверх, затем сверху вниз (15).
- Для эпиляции в зоне бикини необходимо тщательно натягивать кожу и передвигать аппарат в направлении, противоположном росту волосков (16).

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Аппаратом Duo Flex 750 от BabyLiss следует пользоваться исключительно для эпиляции, соблюдая рекомендации, изложенные в данной инструкции по эксплуатации.
- Не проводите эпиляцию на открытых ранах, порезах, ожогах, бородавках, родинках, на коже с солнечными ожогами или варикозными венами. Не пользуйтесь аппаратом в случае раздражения или инфекционного поражения кожи, как, например, при псориазе или экземе на ногах.
- Не пользуйтесь аппаратом для эпиляции на лице, для стрижки волос, удаления волосков на грудной клетке или на половых органах, эпиляции бровей и ресниц. Аппарат Duo Flex 750 предназначен исключительно для эпиляции ног, зоны бикини, рук и подмышек.

УХОД ЗА АППАРАТОМ

- Выключите аппарат и отключите его от сети.
- После каждой эпиляции аккуратно снимите с головки аппарата предохранительный колпачок или насадку для чувствительных участков и пройдитесь щеточкой между дисками (17-18).
- Головку для эпиляции и аксессуары аппарата рекомендуется регулярно дезинфицировать спиртом.
- Для обеспечения максимальной гигиены съемную головку для эпиляции можно легко отделить от аппарата и ополоснуть под проточной водой. Чтобы снять головку для эпиляции, нажмите на кнопку, расположенную сзади аппарата (19-20).
- При необходимости протереть корпус аппарата воспользуйтесь тряпочкой, смоченной мягким моющим средством.
- Убедитесь в том, что все элементы эпилятора полностью высохли, прежде чем установить их на аппарат и включить его в сеть (21).

TÜRKÇE

DUO FLEX 750

Önce güvenlik talimatlarını okuyunuz.

Dušta veya banyoda kullanılan Duo Flex 750, en hassas ciltler için bile benzersiz ve rahat bir epilasyon imkânı sağlar. Çift döner oynar başlığı, erişilmesi en zor bölgelerdekiler dâhil tüm tüylerin yumuşak bir şekilde alınması için vücudun bütün kıvrımlarına uyum sağlamaktadır.

ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ

- Çift etkili birbirine ters yönde dönen oynar çift epilasyon başlığı (1)
- 60 pens – kısa tüyler üzerinde en iyi etki (0,5 mm) (2)
- Epilasyondaki hassaslığı azaltmak için entegre masaj ruloları ile koruyucu gövde (3)
- Koltukaltı ve bikini bölgelerinin epilasyonu için hassas bölge aksesuarı (4)
- Wet/Dry: Kuru veya ıslak cilt üzerinde kullanım için (5)
- 0-I-II düğmesi: hassas bölgeler için hız I, bacaklar için hız II (6)
- Şarj edilebilir – LED ışıklı şarj göstergesi (kırmızı yanıp sönen: şarj ediliyor – yeşil: tamamen şarj edildi) (7)
- Detay ışığı: en ince olanlar dahil hiçbir tanesinin unutulmaması için tüyleri aydınlatıyor (8)
- Koruma kapağı, temizleme fırçası, adaptör, kılıf (9)

BU CİHAZIN NI-MH PİLLERİ İLE İLGİLİ ÖNEMLİ BİLGİ

Pillerin en uzun süre kullanımını sağlamak ve korumak için ilk kullanımdan önce ve her 3 ayda bir 16 saat şarj edin. Ürünün tam özerkliğine ancak 3 kere tam olarak şarj edilmesinden sonra ulaşılır.

DUO FLEX 750'İNİN ŞARJ EDİLMESİ

- Adaptörün fişini cihaza takın ve adaptörü elektrik prizine takın. Duo Flex 750'yi ilk kullanımdan önce 16 saat boyunca şarj edin. Epilasyon aletinin adaptörünün OFF pozisyonunda olmasından emin olun.
- Işıklı şarj göstergesinin yanıyor olmasını kontrol edin.
- Tam olarak şarj edildiğinde Duo Flex 750 40 dakika boyunca kullanılabilir.
- Daha sonraki şarj etme süresi hızlı şarj etme sistemi sayesinde 120 dakikadır. Ürünü asla aralıksız 24 saatten fazla şarj etmeyin ve sadece ürünle birlikte verilen şarj aletini kullanın.

KULLANIM

- UYARI: Temizlemeden veya suyun altında kullanmadan önce ürünün fişini elektrik prizinden çekin.
- Adaptörün su içerisine düşmeyecek şekilde sabitlenmesi gerekmektedir.

BAŞARILI BİR EPİLASYON İÇİN ÖNERİLER

Ölü derilerin yok edilmesi

Başarılı bir epilasyon için ölü derilerin yok edilmesi önemli bir safhadır. Düzenli bir şekilde uygulandığında:

- tüylerin cilt altında uzamasını önler,
- ölü hücrelerin yok edilmesini ve cildin pürüzsüzleştirilmesini sağlar,
- cildin bakım yapılmaya hazır hale getirilmesini sağlar.

Ölü derilerin yok edilmesi işlemi haftada 1 – 2 kere yapıldığında, cildin sağlıklı ve canlı olmasını sağlar. Ölü derileri yok etme işlemi epilasyondan önce yapmanızı öneriyoruz. Böylece tüylerin alınması kolaylaşacaktır. Epilasyonun hemen ardından ölü derileri yok etme işlemi gerçekleştirilmekten kaçınınız.

Epilasyon

- Banyoda: uygulamanın en rahat şekilde gerçekleştirilmesi için, küvette sıcak su içerisinde birkaç dakika dinlendikten birkaç dakika sonra epilasyon işlemine başlayın. Sıcaklık cilt hücrelerinin açılmasını sağlayacak ve tüylerin alınmasını kolaylaştıracaktır.
- Duşta: duşta başarılı bir epilasyon için, cildinizin tamamen ıslak olmasından emin olun.
- Kuru cilt üzerinde: epilasyon işlemi banyo veya duş dışında da gerçekleştirilebilirsiniz, bunun için cildinizdeki her türlü yağ ve nemlendirici krem kalıntılarının temizlenmesi gerekmektedir.

Bacak epilasyonu

- Hız I için bir kere veya hız II için iki kere düğmeye basarak cihazı çalıştırın (10).
- Cihazı epilasyon yapılacak bölgeye dik olarak tutun (11).
- Her zaman 2 el ile çalışın: bir elinizle cilde hafifçe gerin ve diğer elinizle cihazı hareket ettirin. Epilasyon aletiniz sadece tüylerin çıkış yönünün aksi istikametinde hareket eder. Dairesel veya git-gel hareketler uygulamayın (12-13).
- Hafifçe bastırarak epilasyon aletini yavaşça hareket ettirin. Dikkat eğer cihazı cilde fazla bastırırsanız yavaşlayabilir ve etkisi azalabilir.

Hassas bölgelerin epilasyonu

Epilasyon aletinize hassas bölge aksesuarını takmanızı öneriyoruz. Bu başlık, daha detaylı ve daha yumuşak bir epilasyon için epilasyon diski sayısını azaltır. Tercihen hız I'ı kullanın. Hassas bölge aksesuarını epilasyon aletiniz üzerine takmak için, önce epilasyon başlığının koruyucu kapağını çıkarın (14).

Eğer tüyleriniz uzunsa (1 cm üzeri), epilasyon aletinizi tercihen hız I'de kullanmadan önce bunları makasla kesmenizi öneriyoruz.

- Koltukaltının epilasyonu için, epilasyon aletini aşağıdan yukarıya doğru ve daha sonra yukarıdan aşağıya doğru hareket ettirin (15).
- Bikini bölgesinin epilasyonu için, cildi özenle gerin ve cihazı tüylerin çıkış yönünün aksi istikametinde hareket ettirin (16).

ÖNEMLİ

- Babyliiss Duo Flex 750'i bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyarak sadece epilasyon için kullanın.
- Açık yaralar, kesikler, yanıklar, et benleri, güneş yanığına maruz kalmış bir cilt veya varisler üzerinde epilasyon yapmayın. Cilt tahriş olmuş veya bacaklarda sedef hastalığı veya egzama gibi enfeksiyonlar olması durumunda cihazı kullanmayın.
- Yüz, saç, göğüs tüyleri, kaşlar, kirpikler veya genital bölgelerin epilasyonu için kullanmayın. Duo Flex 750 sadece bacaklar, bikini bölgesi, kollar ve koltukaltında kullanılabilir.

BAKIM

- Cihazı kapatın ve fişini elektrik prizinden çekin.
- Epilasyon başlığının koruma kapağını veya hassas bölge başlığını dikkatlice çıkarın ve her epilasyon sonrasında küçük fırçayı diskler arasından geçirin (17-18).
- Epilasyon başlığını ve aksesuarları düzenli olarak alkolle dezenfekte etmenizi öneriyoruz.
- Maksimum hijyeni elde etmek için, epilasyon başlığı çıkarılabilir ve akan su altında kolayca durulanabilir. Epilasyon başlığını çıkarmak için cihazın arkasında yer alan düğmeye basın (19-20).
- Eğer cihazın gövdesinin temizlenmesi gerekirse, yumuşak bir deterjana batırılmış bir bez kullanın.
- Cihaza yeniden takmadan ve elektriğe bağlamadan önce farklı parçaların kuru olmasını kontrol edin (21).

İthalatçı Firma: Ertek Elektrikli Ev Aletleri San ve Tic. A.Ş.

İstiklal Cad. Odakule İş Merkezi. Kat: 7/A 34430

Beyoğlu – İstanbul Tel: 0212 293 17 07

Kullanım Ömrü: 7 yıl

